SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 1 February 2023

SETAR N.V. ta celebra su di 4 lustro 20 aña Conectando Bo

MINISTER ENDY CROES A TOPA CU REY WILLEM ALEXANDER Y PRINSES AMALIA NA STADION FRANS FIGAROA





GOBIERNO DI ARUBA A REGALA FAMIA REAL UN OBRA DI WATAPANA CUAL TA SIMBOLISA RESILIENCIA DI E ARUBIANO



Melvin Tromp a fayece diamars merdia na Medellin



Dj “Valentina” di Colombia asesina pa un viahe pa Aruba y lo tabata infiel



FAMIA REAL A MUSTRA HOPI INTERES Y A HACI HOPI PREGUNTA TOCANTE E MANEHO Y VISION DI ARUBA

Durante reunion cu Conseho di Minister di Aruba

Dangui Oduber ampliando nos producto turistico

Sta Cruz conoce awor un stop turistico nobo na Plaza Detto Varis

Pueblo di Sta. Cruz a bira testigo cu awor tin un sitio turistico nobo den bario. Na Plaza Detto Varis, por tuma nota con hopi turistanan ta stop, pa admira e anker y pa tuma un foto.



Esaki ta posibel danki na e esfuerso di Minister Dangui Oduber, cu ta trahando duro pa crea mas stop turistico, pa asina eleva e experiencia di e turista.
Masha hopi ta dal un stop na e sitio aki. E anker aki tambe tin su historia y despues nos lo trece pa nos lectornan.

Masha pabien Dangui y na Partido MEP pa ta trahando pa Aruba y creando sitionan turistico nobo.

Boksmento cu basta daño material altura di Cede di Mep





Santa Cruz - Diamars mainta algo prome cu 12'or a sosode un accidente altura di CEDE di Mep.

Tawata trata di un Van Flatbed y un auto Toyota.

Por a nota cu e caminda tawata muha pero tambe falta di dunamento di preferencia ta mustra cu a hunga un rol.

Mirando e daño material polis a yega pa controla, pero ambos partido nan papelnan tawata ordo.

GOBIERNO DI ARUBA A REGALA FAMIA REAL UN OBRA DI WATAPANA CUAL TA SIMBOLISA RESILIENCIA DI E ARUBIANO





E mata Divi Divi (Watapana) ta e compas natural di Aruba, e mata semper ta mustra den e direccion zuidoost debi na e biento cu ta bin di noordoost. E ta e simbolo di resiliencia di e Arubiano y e ta un muestra cu Aruba nunca ta rindi pero cada biaha cu bin retonan nobo, ta enfrenta esaki cu hopi curashi.

Dialuna atardi, e Famia Real a bishita Museo Industrial na San Nicolas anto eynan por a mira con Aruba a desaroya su mes y con despues di cada contratiempo Aruba ta lanta bek y sali mas fuerte for di esaki.

Riba e dedicatorio ta bisa: Biento a forma e mata aki, pero su raiznan ta hopi profundo y hopi fuerte, asina tambe e forsa di lucha di e pueblo Arubiano.

E obra cual ta baña den oro, a wordo traha pa Ciro Abath kende ta un artista local cu ta aplica diferente sorto di tecnica, mayoria biaha e ta uza inspracion historico. E tabata 30 aña meneer di scol y tin varios obra di arte di dje riba nos isla. Entre otro e obra di arte di brons riba Plaza Padu, airport y na Banco Central.

Na esnan cu ta critica afsalt dilanti bestuurskantoor: Esaki si ta bon? Asfalto rond di cas di AVP?

Tin un par di fanaticonan di AVP cu ta gusta critica tur cos. Awor nan ta critica e hecho cu a laga pone asfalt dilanti bestuurskantoor. Dicon mester critica? E caminda tabata hopi malo y mereceidamente a dreche. Cu Rey of sin Rey e caminda mester a wordo drecha. Ademas Rey ta bay, pero e caminda ta keda. Carnaval lo pasa riba dje, pueblo lo core riba dje.

Esaki ta contrario na loke a sosode na 2016, ora cu AVP a organisa un street carting, y a usa fondo publico pa basha asfalt pa traha un pista di go cart rond di cas di AVP.

Marlon Croes di DOW e tempo aya a confirma cu a usa 90 ton di asfalt, x Afl. 2000.00 = Afl. 180.000, pues 180 mi florin.

E caminda cu nan a pone asfalt ta mei mei di Boogaard Assurantien y e garage di tram. Pues ningun alma ta usa e caminda ey. Algo puro pa meta politico. Esey si nan a lubida ? Pues, e caminda di bestuurskantoor ta masha bon haci y Rey ta bay, caminda ta keda.

Marlon Croes a confirma cu Marlon Sneek a gaña!

DOW a usa 90 ton di asfalt pa evento di AVP

Abuso di fondo publico!!

Diahuebs merdia a surgi un discucion pisa entre Marlon Sneek y Elvis Weert. Marlon Sneek a persisti cu nunca por a usa 85 ton y tabata cuestiona Elvis Weert. Elvis Weert a lag'e caba di zundra y Weert a bise: 'No ta ami a chupe di mi duim di 85 ton di asfalt, pero ta DOW a informami'. Despues a entrevista Marlon Croes di DOW. Marlon Croes a declara cu a usa 90 ton di asfalt. Pues aki por mira cu e ridiculez cu Sneek a haci, ora e kier gaña cu no por a usa 85 ton y zundra, pa despues Marlon Croes mes di DOW bisa cu ta 90 ton. Ken a sali como gañador awor? Marlon Sneek a luci con gañador atrobe.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES A REUNI CU SECRETARIO GENERAL VAN ZWOL DI HULANDA

Dj "Valentina" di Colombia asesina pa un viahe pa Aruba y lo tabata infiel

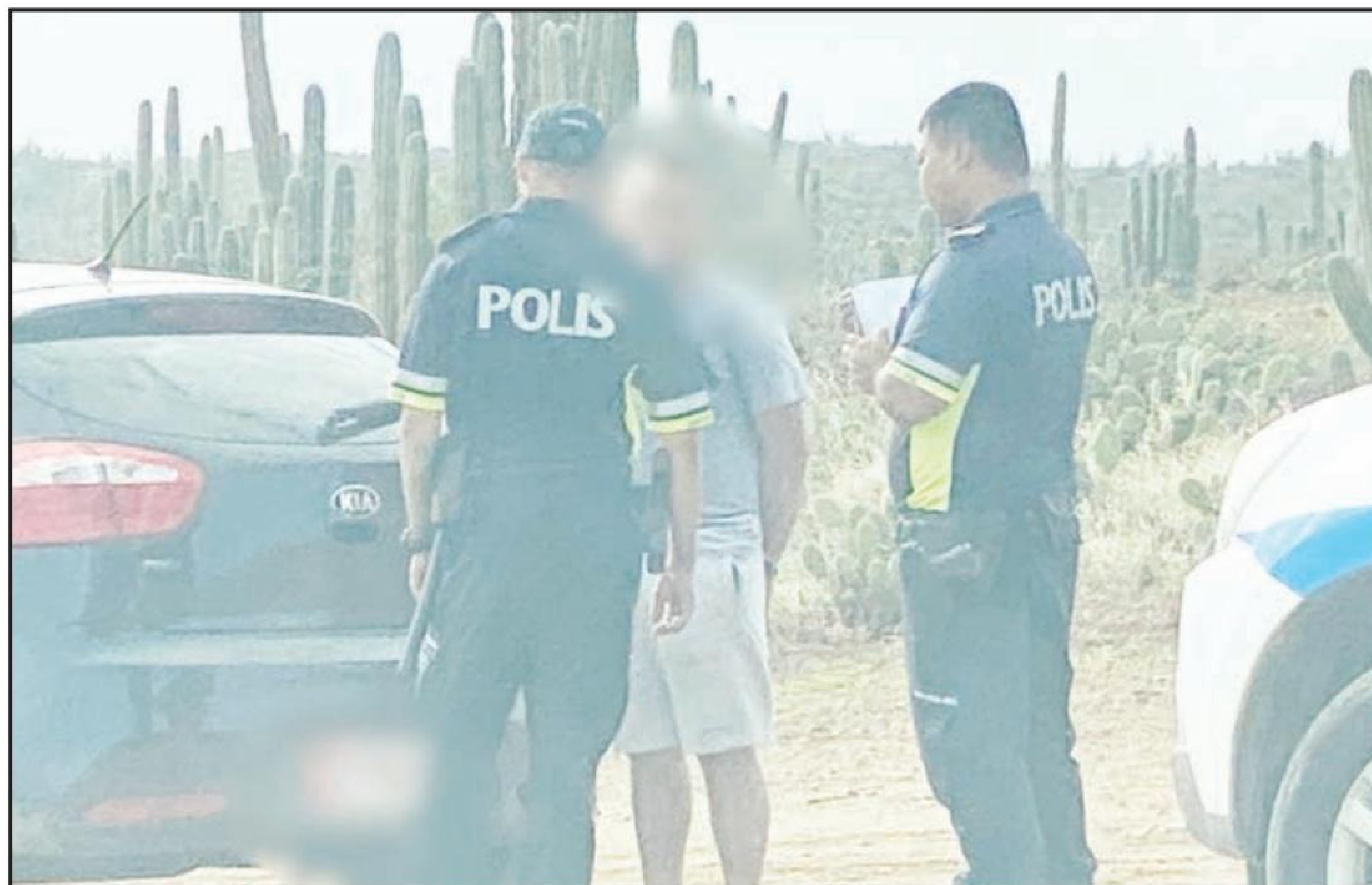
Aruba ta centro di atencion na Colombia pa un caso di asesinato. E popular DJ Colombiana aki, Valentina Trespalacio a wordo haya morto dia 22 di Januari den un maleta den un baki sushi.

E sospechoso principal ta un Mericano di 35 aña John Poulus, cu tabata den un relacion cu Valentina y cu planes pa casa.
E storia ta asina cu Valentina tabata pidi su guy Mericano John Poulus pa manda placa pe na Colombia. Supuestamente e Mericano a paga un servicio secreto pa sigui Valentina y a bin descubri cu e placa tabata wordo gasta cu otro homber, di nomber Santiago.
Valentina a viaha cu Santiago pa Aruba. Probablemente Santiago ta su guy "mes mes". El'a splica e Mericano cu e ta bay Aruba pa contract di dj. Estando na Aruba e tabata pidi e Mericano mas placa cual e tabata haya tambe.

Ta sospecha cu e servicio secreto lo por tabata propio amiga di Valentina, cu tabata conta e Mericano tur su movecionnan.
Awor cu e Mericano a biaha pa Colombia na Januari pa encontra cu su Valentina, el'a asesine den kamber di hotel. Camera di hotel ta mustra con el'a saca e curpa den maleta, hinca den su auto y despues a haya e maleta benta den baki sushi na Bogota.
E mericano mes a huy pa airport y a sali pa Turkia via Panama. Na Panama autoridad a intercepte y regrese back pa Bogota.



Polis a detene persona cu actuacion straño dunando informacion bruha





Diadomingo atardi a drenta informe di cu un hende a yama un conosir bisando cu tin 2 auto ta siguiendo e bayendo na e Tanki di Kas Ariba, despues a drenta otro informe di cu ela accidenta dilanti Casibari Rock Formation. Polis a busca rond y a bin logra topa e vehiculo aki banda di Bushiribana unda eynan a para e chauffeur y a detene pa asina yud'e pa e no comete ningun cos lamentabel.

Minister Endy Croes a topa cu Rey Willem Alexander y Prinses Amalia na Stadion Frans Figaroa





Diamars atardi, Prinses Amalia y Rey Willem Alexander a acudi na Stadion Frans Figaroa pa precencia un clinica di futbol. Hunto cu gobernador nan a wordo bon ricibi y a delibera riba topiconan deportivo. Presidente di AVB Sr. Lacle tambe tabata presente y a forma parti di e encuentro.
E clinica a wordo duna conhuntamente cu KNVB di Hulanda.

Melvin Tromp a fayece diamars merdia na Medellin

Diamars merdia a drenta e noticia cu Ex parlamentario Melvin Tromp a fayece na Medellin. Segun otro media a informa, fin di siman el'a sali pa Colombia pa un segundo opinion.



Na su yegada, ya no por a haci nada mas pe. E cancer cu e tabata sufri di dje a plama.

Aparentemente e cancer a gare di sorpresa. Ta ser menciona cu ta colon cancer.

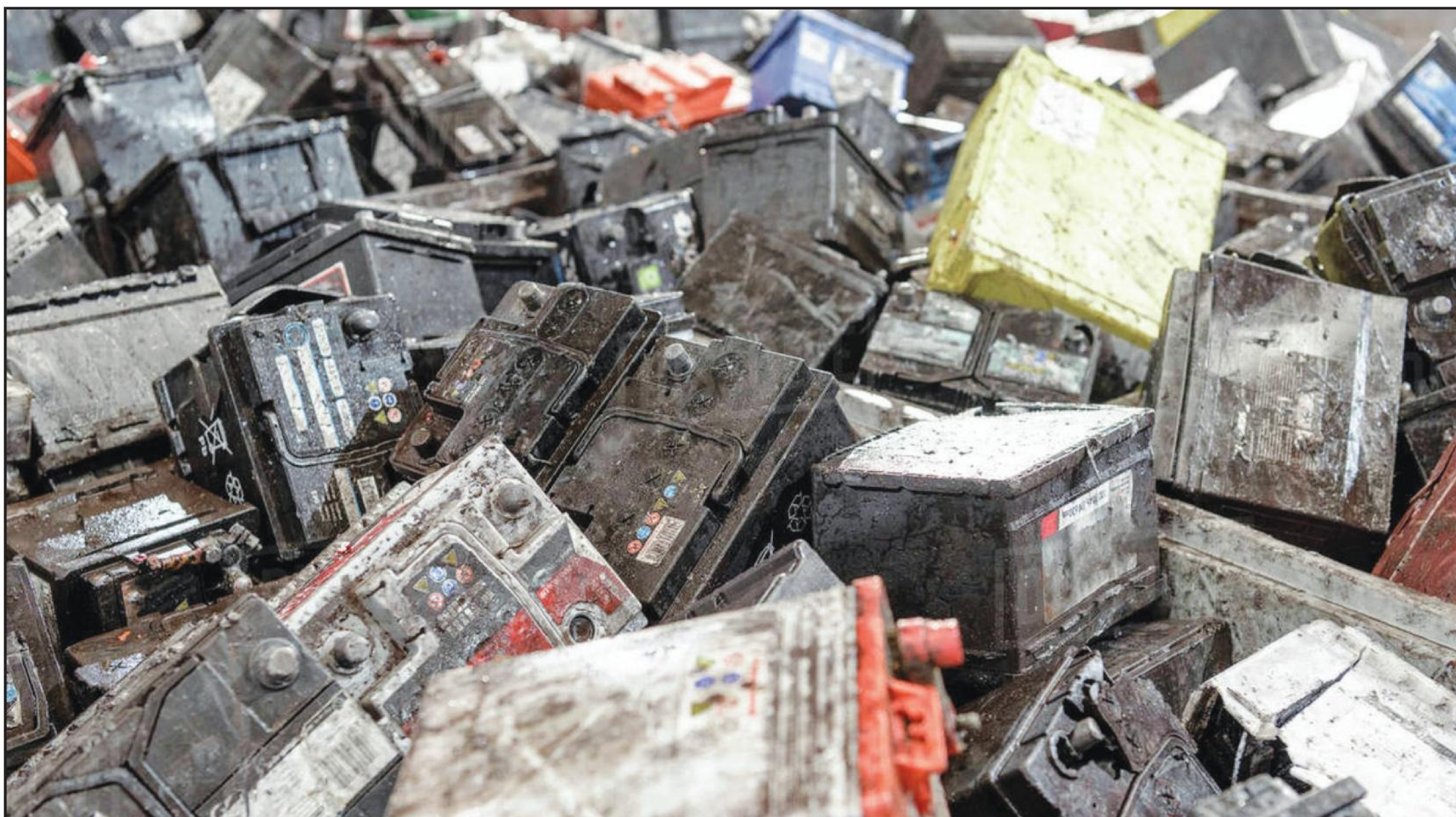
El'a traha na CEA y despues a drenta politica. Den ultimo añanan e tabata desapunta den AVP, pa a lage for di parlamento y no a dune un trabao den parlamento comp ayudante.

Solo di Pueblo ta extende condolencia na famianan.

Minister Ursell Arends

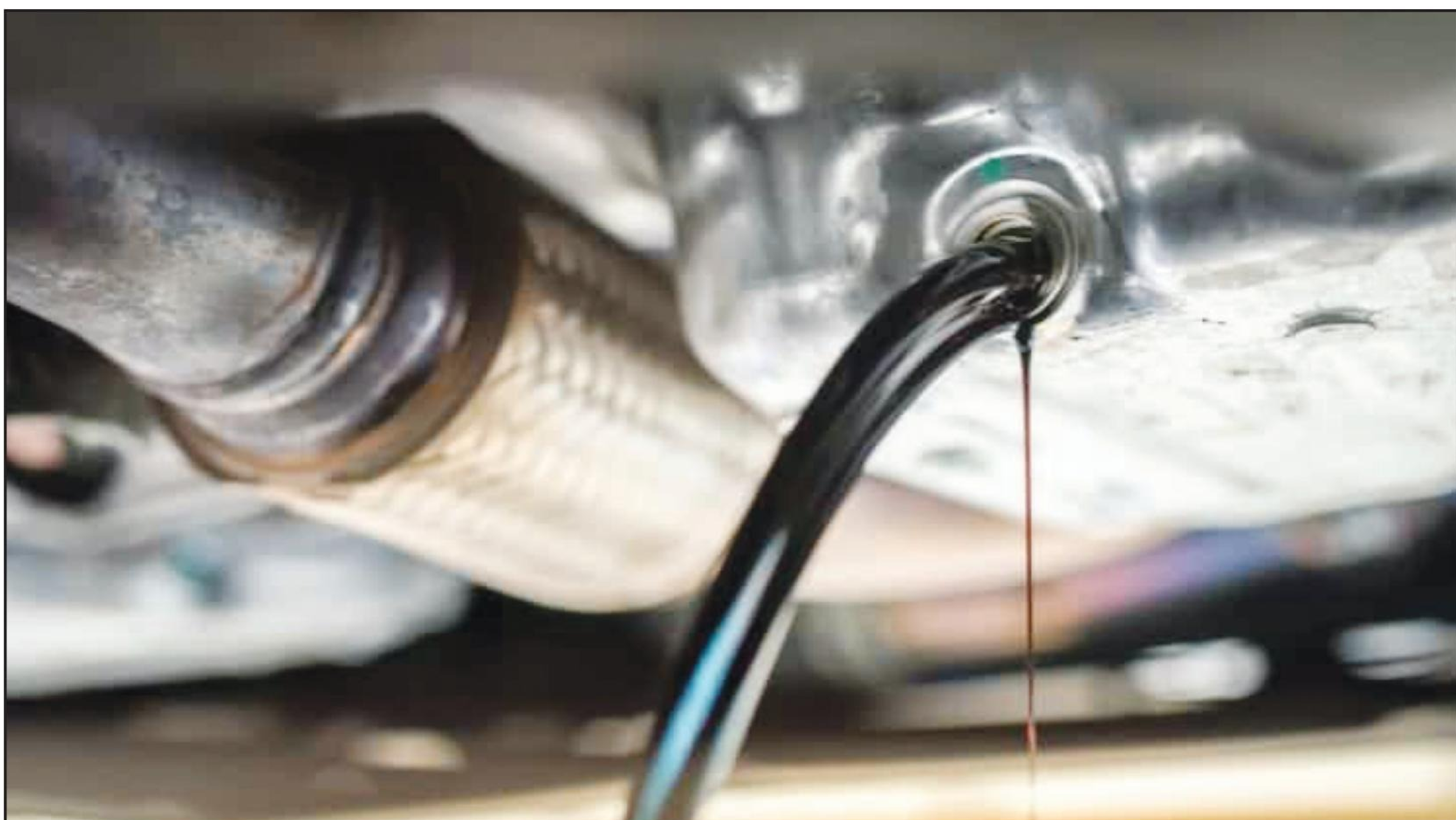
Bateria di auto y azeta di motor por wordo recicla

Recicla bateria y tur tipo di azeta di vehicolo ta importante pa por proteha nos medio ambiente, e ta un necesidad. E materialnan peligroso cu tin den bateria di auto y azeta di motor por causa daño significante na nos medio ambiente y salud di hende si no deshaci di esakinan apropiadamente. Fayo den recicla e materialnan aki no solamente ta afecto nos isla – y nos planeta – negativamente, pero tambe ta dispidi recursonan valioso cu por ser utilisa den creacion di productonan nobo.



Bateria (di auto)

Bateria di auto ta contene lood ("lead") y acido, ambos ta sumamente desastroso pa salud humano y medio ambiente. Recicla bateria por recupera e valioso lood y otro materialnan cu por ser bendi cu y exporta pa companianan internacional.



Azeta di motor, hydrolic y gear

Azeta di motor uza tambe por tin "heavy metals" manera lood, y tambe polycylic aromatic hydrocarbons (PAHs) cual tambe ta peligroso pa salud humano y di medio ambiente. E prome paso ta pa filtra e azeta pa haci esaki completamente limpi.

Reuza azeta di motor, hydrolic y gear ta un di e forma mas comun di su reciclahe. E azeta filtra ta ser mezcla cu otro lubricante pa crea un producto nobo cu ta cumpli cu standardnan di e industria. E azeta recicla por ser uza den vehiculonan, mashin industrial, motor di boto y mas.

Unda pa entrega bateria di auto y azeta di motor?

Ta importante pa no deposita ni bateria ni azeta (di vehiculo) den bari di sushi regular, pero pa zorg cu esakinan ta ser deposita apropiadamente. Tambe ta importante pa check bo auto regularmente pa preveni derame di azeta. Por deposita na e siguiente localidadnan:

- Daltra
- Carentra

Recicla bateria di auto y azetanan di vehiculo no solamente ta bon pa salud humano y medio ambiente, pero tambe ta reduci cuanto material prima mester extrae for di mama tera – aunke con chikito nos pais por ta. Esfuersonan di reciclahe tambe lo crea un industria creciente di reciclahe, cual lo segura pa decenas, si no centenares di cupo di trabou den futuro. Como isla, e ta un prome paso importante pa cuminsa encamina.

Pa mas informacion tocante desperdicio peligroso manera bateria di auto y azeta di vehiculo por tuma contacto cu e companianan of por bishita website www.trashtocasharuba.org pa asina haya un bista di e Blueprint pa maneho di desperdicio.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU BOHAMA ARUBA N.V. KENDE A GANA E PROME FASE PA RENOBACION DI COMPLEHO DEPORTIVO GUILLERMO PROSPERO TRINIDAD



Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu e contratista cu a gana e prome fase pa cu e renobacion di Comphelo Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, esta Bohama Aruba N.V. Tambe, e arkitecto y supervisor di henter e proyecto, sr. Jouel Croes tabata presente durante e reunion. Minister Endy Croes a haya un presentacion amplio di con e programa ta hinca den otro y fecha extacto cu ta planifica pa incia cu e renobacion, cual ta dia 27 di februari di aña 2023.

Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD) ta den proceso pa aloca tur e usuarionan cu ta situa na Guillermo Prospero Trinidad pa un otro sitio, e.o.: Arubaanse Voetbal Bond (AVB), Arubaanse Atletiek Bond (AAB), Centro Medico Deportivo Aruba (CEDEDAR) y House of Pain Gym. Banda di esaki, mester ahusta e calendario di diferente deporte pa otro facilidadnan.

Ta planifica pa renoba e tribuna, dak, VIP sector, yerba artificial y "atletiekbaan". Pues, ta bay tin trabou grandi y esaki lo wordo parti den fase. Ta premira cu na final di september di aña 2023 e stadion ta cla y pa final di october tur Seleccion di Aruba por hunga nan "homegames" pa cu clasificacion di Concacaf na Aruba mes den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad. Prome siman di maart di aña 2023 tin un programa chikito, unda cu simbolicamente ta duna inicia pa cu e renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad cu desde aña 1994 no a wordo renoba

SETAR N.V. ta celebra su di 4 lustro

20 aña Conectando Bo











Awe 1 di februari 2023 SETAR, como nos compania nacional di telecomunicacion, ta cumpli 20 aña cu el a bira operacional como un N.V. E dia aki ta marca e cambio den e imagen nobo di SETAR. Un imagen di un compania cu a crece, expande y prevalece durante e ultimo 20 aña.

Na 2003 na momento cu a bira N.V., SETAR a haya su mes confronta cu basta retonan, pero a sa di enfoca riba diferente manera cu como compania bo ta touch cu e cliente y mehora esakinan. A introduci su logo nobo y renoba su Teleshopnan pa por atende su clientenan.

E tempo ey a introduci e slogan “SETAR di bo tambe” pa tin e contacto cu clientenan y duna bek na comunidad. Nos por recorda e bus cu tabata pasa rond bishita cliente y entrega premio. Y tambe eventonan grandi manera Egg Hunt y Sparkling Tour unda cu miles di persona tabata participa.

Na 2004 SETAR a adkiri Telearuba y na 2005 Cable TV y esaki a duna e compania e posibilidad pa por a ofrece su clientenan mas servicio. SETAR constantemente ta inverti hopi den conocemento, ekipo y infrastructura moderno pa keda innova y keda al tanto cu desaroyonan rond mundo.

Varios milestones importante a cambia e mundo di telecomunicacion y a impacta tambe SETAR y Aruba completo, por ehempel na 2004 ora cu ADSL por a wordo uza como manera pa transmiti. E tempo ey a introduci Waw! cu tabata ofrece clientenan oportunidad pa saca potret y manda pa otro. Esaki tabata e comienso di loke a sigui cu e yegada di Apple y Android smartphones. Na 2013 cu yegada di e di 4 generacion combina cu LTE a haci e cambio pa loke nos tin awendia, por ehempel cu Facebook y Amazon.

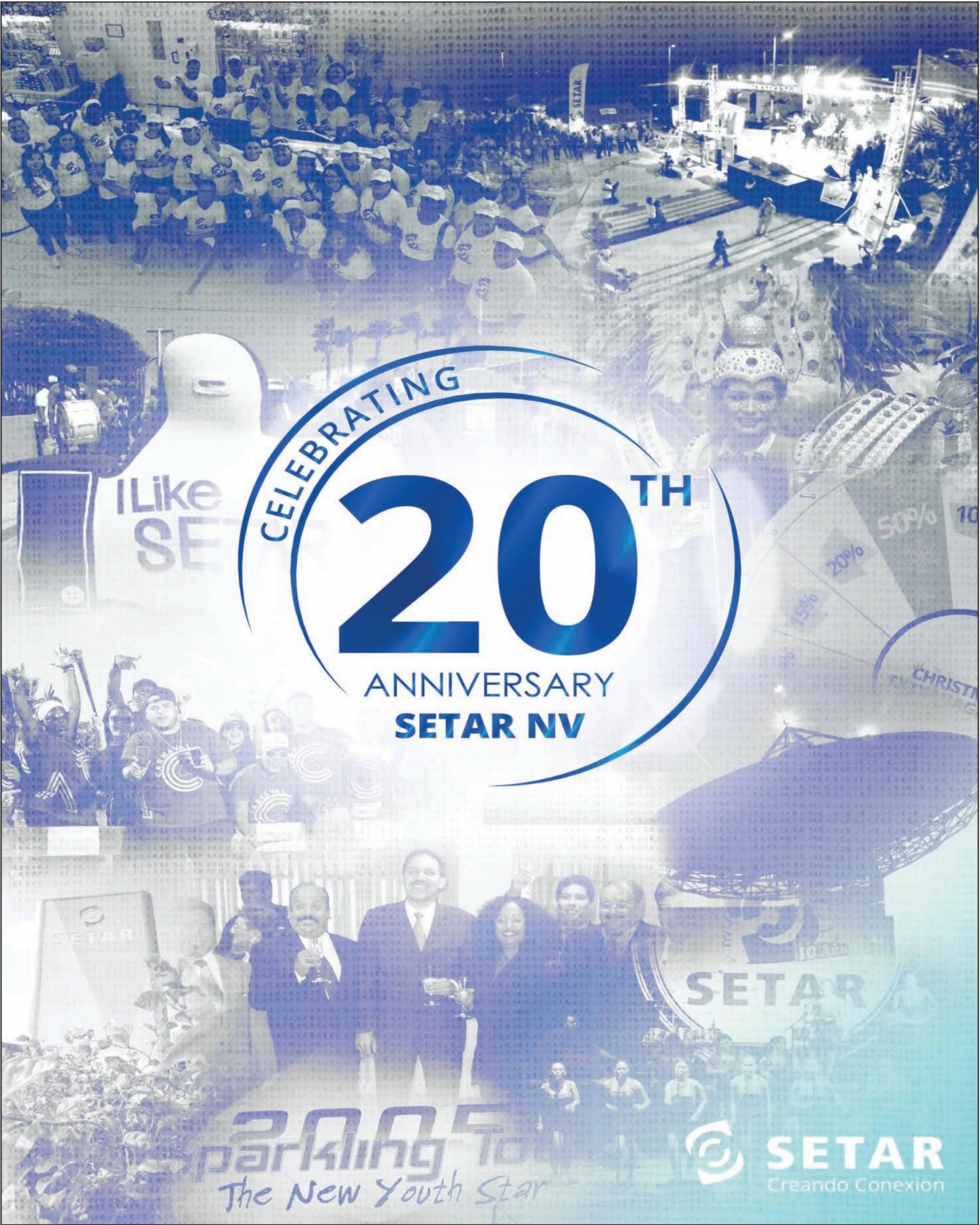
Na 2015, SETAR a haci un cambio strategico na momento cu a bay over di ADSL pa Cablenet unda cu por a ofrece clientenan mas speed. Aworaki SETAR ta enfoca riba Fiber como futuro pa por ofrece speed di te cu 100 biaha mas lihe na nos clientenan comercial, residencial y nos scolnan. Na 2015 a introduci e slogan “Creando Conexion”.

E pandemia di e ultimo dos añanan a acelera hopi proceso y a trece cune oportunidadnan nobo pa SETAR. Na 2020, SETAR a dicidi di aumenta velocidad di implementacion di Fiber, IPTV y tambe automatisacion. A sigui traha riba un shop digital y Pay.aw. Awendia clientenan kier e servicio lihe y facil. SETAR como compania mester keda semper proactivo y keda innova su mes, entre otro: su servicionan, su empleadonan y tambe su Teleshopnan, p’asina sigui desaroya e compania y nos isla. Den e lunanan nos dilanti lo tende mas di innovacion riba nos shop digital y Pay.aw.

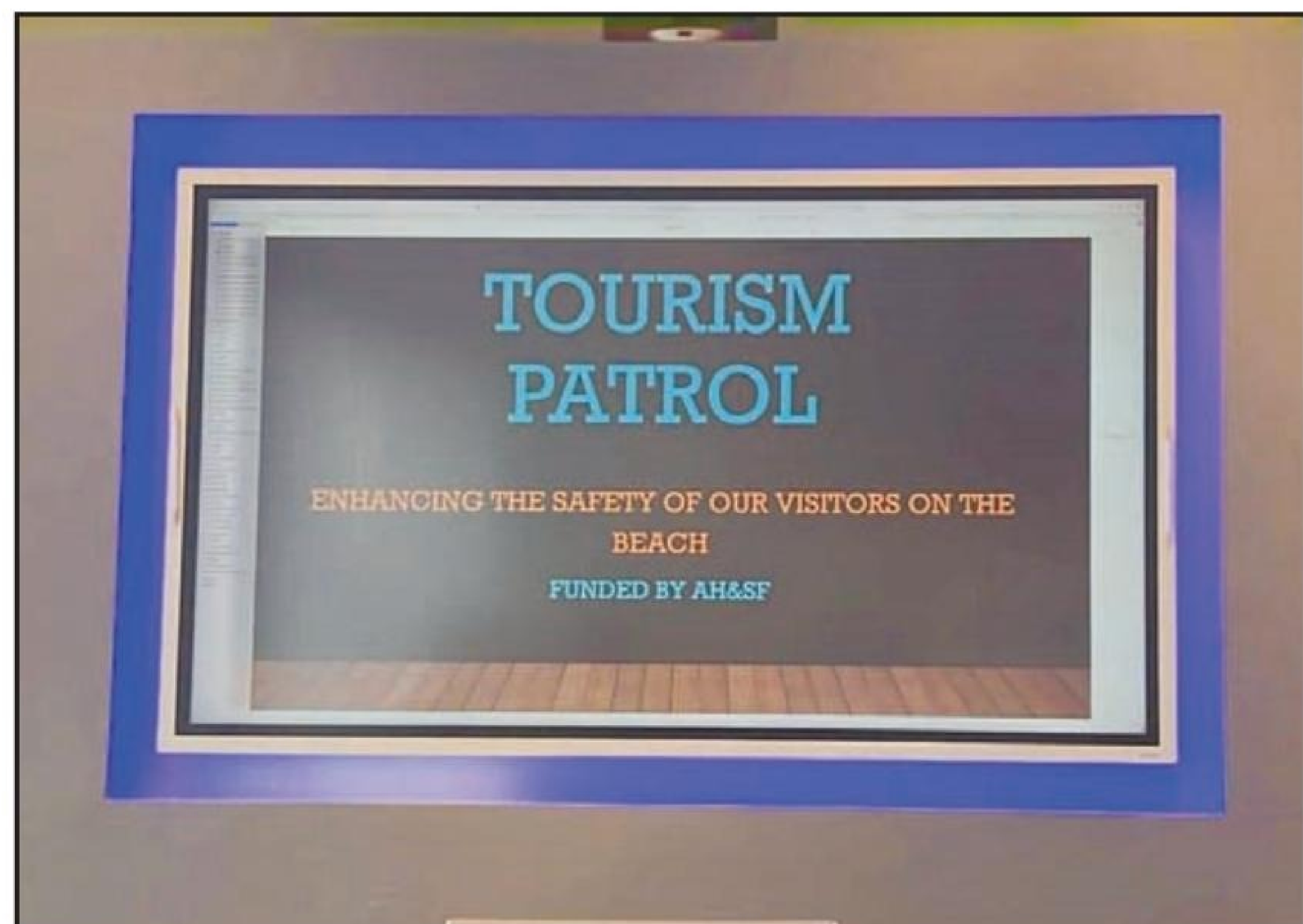
SETAR, como nos compania nacional di telecomunicacion, ta gradici tur nos clientenan pa nan sosten y aporte na nos compania durante e ultimo 20 aña. Pa celebra esaki, SETAR tin varios promocion pa nos clientenan awe dia 1 di februari. Clientenan cu cera un contract awe 1 di februari sea di Hybrid Basic cu Samsung A04 (32GB) of Postpaid U Basic cu Samsung A72 (128GB) ta ricibi 20% di descuento. Cumpra un Data Bundle di 20GB valido pa 7 dia via nos Online Store, Setar App y Pay.aw y paga solamente Afl. 10, valido solamente awe 1 di februari.

Ademas di esaki, SETAR tin promocion cu ta core ful aña 2023.

Na december, SETAR lo anuncia 10 ganador di Afl. 2.000, a base di cierto rekisitonan. Tambe SETAR lo saca tur luna 5 ganador di Afl. 200 cada luna pa ful e aña on account. Tur cliente cu ta paga digital ta participa, sea via SSK, Online Payment y Direct Debit. Bishita nos website www.setar.aw y nos pagina di Facebook pa keda al tanto di tur informacion y promocionnan den 2023.


CELEBRATING
20TH
ANNIVERSARY
SETAR NV
I Like SE
SETAR
50%
20%
15%
CHRIST
SETAR
2005
Sparkling To
The New Youth Star
SETAR
Creando Conexion

Minister Rocco Tjon:
"TOURISM SECURITY PATROL" (TSP) PRONTO LO BIRA UN REALIDAD Y LO ELEVA SIGURIDAD DEN AREA HOTELERO









Diamars mainta, a tuma luga e conferencia di prensa di Aruba Tourism Authority (ATA) y Aruba Hospitality & Security Foundation (AH&SF) caminda a toca diferente puntonan pa loke ta siguridad den e area hotelero, pero a toca specificamente e proyecto nobo, esta e "Tourism Security Patrol" (TSP), cual awe a firma un acuerdo entre e socionan cu ta forma parti di esaki, incluyendo KPA, pa asina amplia e vigilancia den area hotelero.

Na oktober di aña 2022, minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a sinta cu ambos ATA y AH&SF, caminda a papia tocante e importancia di e proyecto aki y con esaki ta relata tambe na e proyecto di camara di vigilancia, cual aworaki ya ta un realidad pa e area hotelero. Pues, asina por bisa cu e prome fase di e meta di e proyecto aki ta cla.

Manera ta conoci, e proyecto di "Tourism Security Patrol", lo ta un proyecto conhuntamente cu departamentonan hudicial, kendenan lo ta encarga pa haci e "background check", di e personal cu lo bay eherce e tareanan aki. Na mes momento lo percura tambe pa nan haya diferente training pa loke ta "predictive profiling", y tambe lo sigui e curso di Aruba Certification Program. Asina por bisa cu e intencion ta pa duna e personal aki tambe training pa nan por bira "bijzonder opsporings ambtenaar", pa asina nan por tin mas autoridad.

E meta ta pa yega na vigilancia continuo den e area hotelero, caminda lo tin diferente turno di patruya na pia, riba bais y vehiculonan. Manera ya a menciona, e proyecto di camaranan di vigilancia pa e area hotelero ta den pleno ehecucion, y awo ta bay amplia e siguridad den e area aki cu e TSP y lo cuminsa na cubri e area di Divi Tamarijn te cu Ritz Carlton y despues lo amplia esaki pa asina cubri e area di Bushiri te cu Arashi.

Pues, segun e mandatario, ta trata di un proyecto cu un impacto sumamente positivo pa pais Aruba y pa turismo, asina garantisando aun mas e siguridad di nos hendenan.

Premier Evelyn Wever - Croes

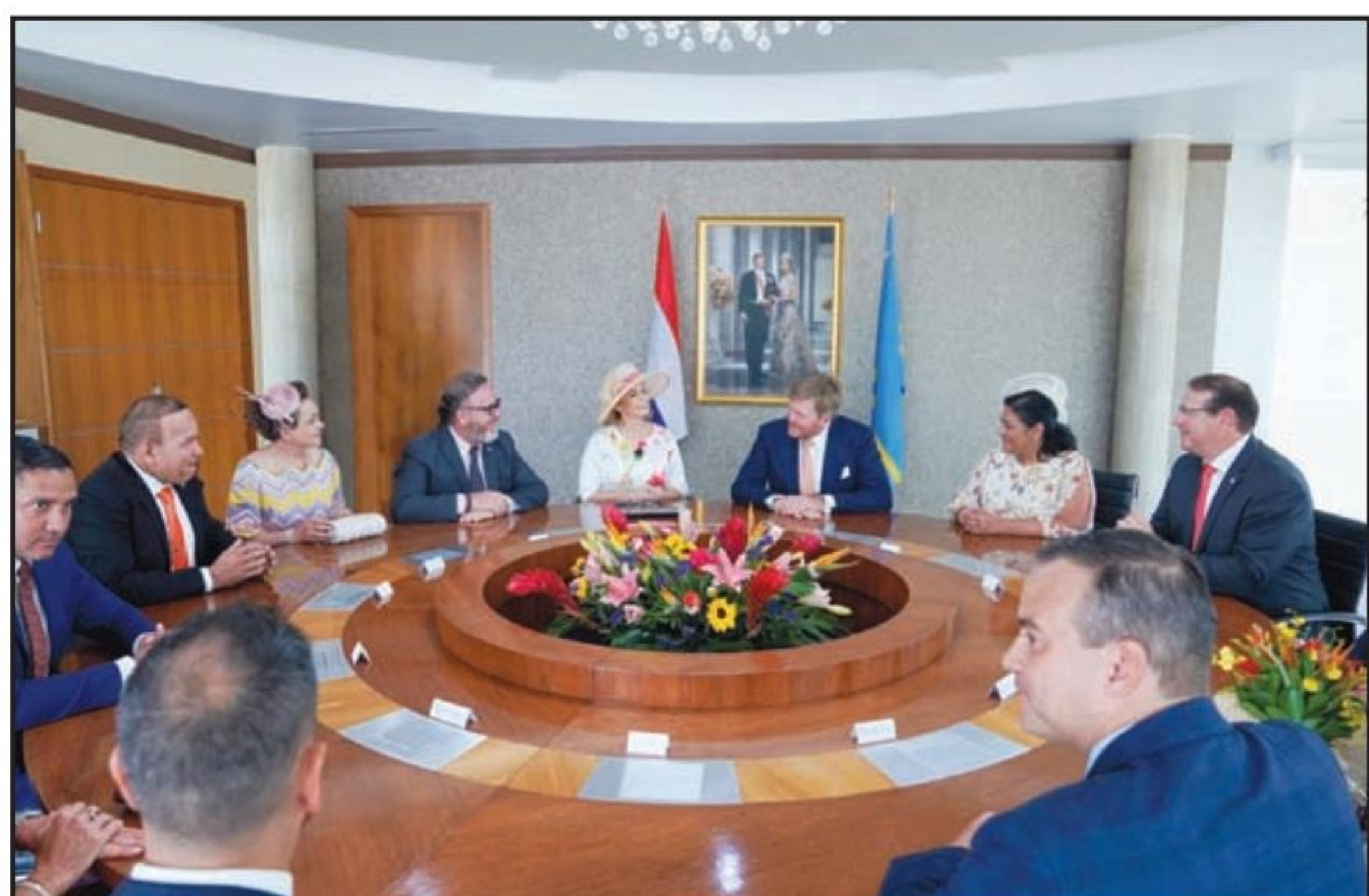
FAMIA REAL A MUSTRA HOPI INTERES Y A HACI HOPI PREGUNTA TOCANTE E MANEHO Y VISION DI ARUBA

Durante reunion cu Conseho di Minister di Aruba











- Dialuna merdia Rey Willem-Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia a reuni cu Conseho di Minister di Aruba, Gobernador y Secretario di Estado. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a duna e Famia Real bon bini y gradici nan pa nan bishita. Despues a repasa e puntonan principal di maneho di gobierno.

Durante di e encuentro a enfatisa riba e meta pa trece Aruba bek riba e caminda di finansas sostenibel. Y e importancia di diversifica nos economia pasobra nos ta depende di un pilar economico so awor cual ta turismo. E no ta un sercreto cu Turismo ta bayendo hopi bon y a haci Aruba un pionero den nos region. Awor e enfoke ta riba “low impact, high value”. E siguiente diversificacion ta riba tereno di energia, mirando e meta di Aruba den su vision nacional di energia pa bay over na mas energia alternativo, cu construccion di e siguiente parke di molina di biento.

Prome Minister Wever - Croes a comparti e vision di atrae otro desaroyonan economico, pa mehora e clima di inversion y asina diversifica nos economia. Tur esaki den balans cu nos medio ambiente y naturalesa. Ademas, Prome Minister a splica di e plannan pa desperdicio y su procesamento. Meta di e desaroyo aki cu Aruba ta busca ta pa crea empleo, y den esaki tene un bon maneho di integracion di esnan cu a bin di exterior pa biba y traha na Aruba. Ademas a papia di e impacto di e crisis na Venezuela riba Aruba.

E ser humano ta central y esaki ta refleha den e maneho di cuido en general, cuido di salud, cuido di nos grandinan, problematica di salud mental, combati pobresa y sosten pa esnan mas vulnerabel den nos comunidad. Tambe a toca e tema di husticia y e importancia di fortifica e proteccion di nos fronteranan.

Durante e reunion e Famia Real tabata mustra hopi interes pa e topiconan. Di nan banda nan a haci hopi pregunta tambe pa haya mas informacion y tur minister a comparti nan vision y a duna mas informacionnan.
Finalmente, Prome Minister Wever - Croes a expresa di a keda hopi satisfecho cu e reunion y specialmente e interes di Famia Real den e progreso di Aruba.



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Countdown a cuminsa pa caso IBIS y Avestrus

Tik tok tik tok, ta loke por scucha den caso IBIS y Avestrus, dos caso di corupcion masal y historicamente un berguensa pa nos nacion. E dianan ta pasando y sigur pa caso IBIS cual veredicto final lo wordo decreta Diamars 7 di februari 2023, pa ta exacto aki 6 dia! Esaki ta haci cu tin un presion enorme di panico den Cas di Partido AVP hunto cu nan aliadonan den prensa di 24 ora y Awemainta. Por a wak e strategianan combina con nan ta purba "desvia" e atencion di e realidad cu ta batiendo na nan porta. E realidad cu solamente Hues por cambia pa partido AVP. Sinembargo den caso IBIS ya Abogado General di Cassatie di Hulanda a duna su conseho: "E Veredicto manera e la wordo duna den prome instancia y den HOF mester keda respeta!" E tsunami ta na caminda y pa awo e ta algo inevitabel. Den caso Avestrus, Hues a laga sa di aña pasa caba cu probablemente e lo declara su veredicto na februari 2023. Nos ta "zo ver," y Benito por sinti e presion hunto cu su coleganan di e "corupcion" comun. Ta interesante pa wak con net Benito, cu ta wardando su sentencia, ta purbando tur sorto di manera pa trata na daña e bon nomber di nos Minister President. Cu desesperacion e ta gritando cu ta persecucion politico, cu OM ta partidario, cu recherchenan y PG ta narcista. Di e forma aki e ta spera di libra su mes di e "imagen golpia" cu e tin.

Hamas lo por hustifica ni defende ningun caso di corupcion, sin importa e color politico. Sinembargo pueblo por husga si e proceso y transparencia con esakinan a bai!

Ta bon pa wak con MEP a bin ta atende cu e caso Arubahuis y con AVP ta atende cu su casonan. Manera partido MEP a bin ta bisa, cu cada ken cu haci malo mester sinta riba su blaar y paga e consecuencianan!



Caso Aruba Huis;

1. Ora cu un carta oficial cu e hechonan a wordo manda pa Minister Presidente, el a laga investiga esaki. Minister Presidente a manda CAD y DRH bay investiga profundamente y traha un rapport.
2. E rapport di CAD y DRH a wordo traha y mester a haya un evaluacion y conseho riba esakinan, cual a sucede tambe.
3. Unabes cu e consehonan a wordo duna, a prepara y a invita Parlamento di Aruba na un OB pa asina informa Parlamento y pueblo cu hecho, cifras y data kico a sucede den Aruba Huis.
4. Despues cu esaki a sucede, a entrega e dossier na OM y un keho oficial a wordo entrega di parti Minister President contra sr. Besaril.
5. Awor OM ta pasando den e dossier pa wak cual te pasonan legal cu lo tuma contra sr. Besaril.
6. Fuera di tur esakinan, a duna conferencia di prensa y a bay Parlamento mas di un biaha pa duna informacion na pueblo. Parlamentarionan a vocifera nan opinion riba Arubahuis.

Caso IBIS/Avestrus;

1. Nunca a duna ningun informacion y a tapa tur loke a sucede. Esaki ta e bon comun di Mike Eman?
2. Nunca a laga CAD of DRH of otro instancia investiga e sucedido. (Doofpot comun)
3. Nunca a bay Parlamento ni a duna conferencia di Prensa pa informa pueblo. (Panico Comun)
4. Alcontrario, a firma un ley pa por a sigui paga ex-minister den e caso pa sigui cobra legalmente. Un berguensa historico. (IBIS) (Corupcion y aprobacion di maldad comun)
5. Nunca AVP su ministernan ni parlamentarionan a vocifera contra e casonan, sino a brasa corupcion. Nunca nan a denuncia ni aleha di e casonan y asina mas caso a keda brota den e seno di AVP. (Falta di integridad y honestidad comun).

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

MINISTER DI CULTURA XIOMARA MADURO TABATA PRESENTE NA E FINAL DI CAISO & SOCA MONARCH 2023 PA APOYA E ARTISTANAN CU A PARTICIPA

Masha pabien na MUSICA, tur participante y ganadornan













Diasabra cu a pasa tabata e final di Caiso & Soca Monarch 2023 na Carnival Village. Tabata un anochi unico na unda cu por a sinti e alegria cu e artistanan a sa di transmiti atraves di nan presentacion. E publico presente a sa di baila y gosa riba e ritmo di e miho cancionnan pa e temporada di Carnaval 69. Minister Maduro di Cultura tambe tabata presente den e publico pa apoya nos artistanan cu despues di e pandemia ta bek den e festival tan gusta di Caiso and Soca Monarch.

Minister Maduro ta felicita y gradici MUSICA pa a bolbe organisa e festival pa trece nos artistanan hunto pa Carnaval 69. E mandatario ta felicita tur participante y specialmente e ganadornan cu a haci e evento aki uno exitoso.

Un pabien ta bay na ganadornan di Caiso,

Na di 5 lugar: King Chicho, Musical Time

Na di 4 lugar: Mighty Tattoo, Zeta Band

Na di 3 lugar: The Commissioner, N'Fuzion

Na di 2 lugar: Easy B, Tsunami

Ganador: Galloway, Tsunami

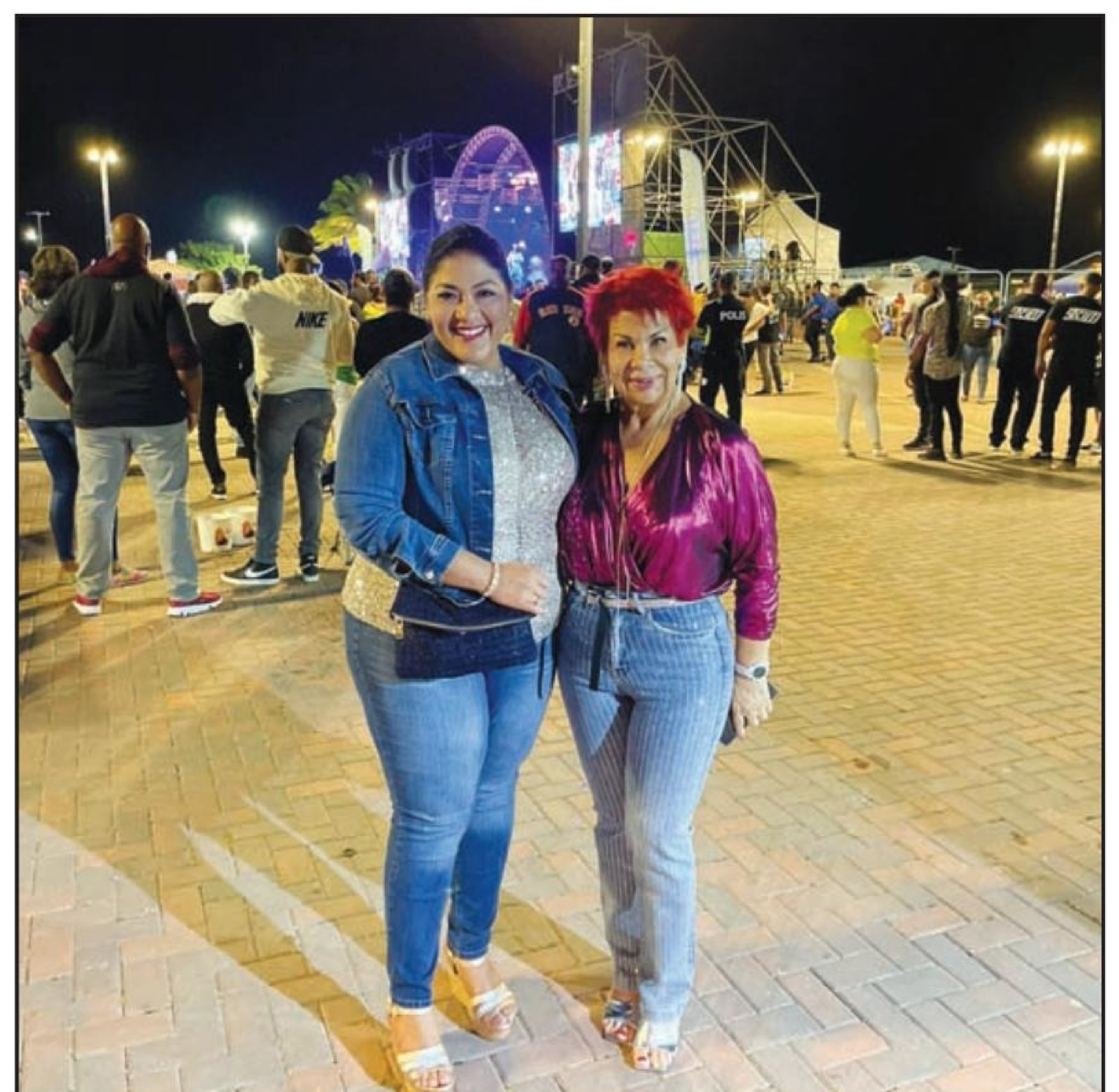
Masha pabien na e ganadornan di Soca,Na di 5 lugar: Galloway, Tsunami Na di 4 lugar: Blacky, Groove Masters

Na di 3 lugar: Daddy Bass, Tsunami

Na di 2 lugar: Easy B, Tsunami

Ganador: Casper, Sound N More





Kuminsamento ofishal di e aserkamento interministerial di e Kódigo di Protekshon



Simbolikamente ku un dede primí riba knòpi minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia huntu ku su kolega minister Sithree van Heydoorn, Shalton Hato en Dorothy Pietersz-Janga a duna inisio pa ku implementashon
di e Kódigo di Protekshon. E direktor di UNICEF di Hulanda, mevrouw Suzanne Laszlo, tabata presente na e
kick-off. E la duna un palabra di apresio pa ku e aserkamento interministerial di e Kódigo di Protekshon i di e resultadonan ku konhuntamente a wòrdú lográ.

E Kódigo di Protekshon ta parti di aserkamento integral ku gobièrno di Kòrsou ta uza kontra di maltrato di mucha i violensha relashonal. Banda di konsientisashon riba formanan positivo di formashon pa mucha i lantamento di un punto di registrashon nobo, e kódigo di protekshon ta un akshon importante pa ku un
manera konstruktivo pa por signalá maltrato di mucha i bringa violensha relashonal den un fase prematuro i pa parale na tempu.

E Kódigo di Protekshon ta un kódigo ku ta bai wòrdú uza dor di grupo di profeshonan na Kòrsou ku ta
aktivo den e sèktor di bienestar, enseñansa, salú i hustisia. Ku e Kódigo di Protekshon lo traha palabrashonan
fiho, kon e profeshonalnan por identifiká maltrato di mucha i kon ta atende ku violensha relashonal. Siguiente
pa sa ki pasonan mester tuma pa por invitá un situashon ku no ta seif òf kon direktamente por para e
maltrato.

Ta e intenshon ku den un futurp serkano ku tur e profeshonalnan por apliká e Kódigo di Protekshon aki. E ta
konta pa profeshonalnan ku ta traha direktamente ku mucha i adulto, manera dòkternan di kas, speshalistanan, trahadonan ku ta den kuido, verplegster, dosentenan o maestronan di skol i trahadonan
soshal i otro profeshonalnan ku ta aktivo den vèlt.

Pa por prepará tur e profeshonalnan aki pa ku e manera nobo di traha Ministerio di SOAW a instalá un ekipo
di implementashon. E ekipo aki ta konsistí di e lidernan di trayekto di kada ministerionan envolví. Por
meshona: señor Erel Everi☐ di ministerio di SOAW, señora Indra Melfor i señor Carlos Brazil di ministerio di OWCS, señora Naphtaly Boerleider di ministerio di GMN i señora Xavienne Jordan di ministerio Hustisia.

Señor Stan van Haaren i Lydia Janssen di UNICEF Hulanda ta enkarga ku e parti di duna sosten tekniko i huridiko. E ekipo di implementashon ta wòrdú presidí pa señora Elly Hellings ku ta fungí komo kordinador
nashonal.

Den e periodo ku a pasa e ekipo di implementashon a prepará un 'strategia di kambio' pa asina por prepara e
profeshonal ku ta traha den vèlt mas mihó ku ta posibel.

E meta final di e ekipo di implementashon ta ku entrante aprèl 2024 e Kódigo di Protekshon lo a keda kompletamente introdusí i e ta operashonal. Esakinan ta nifika ku tur e profeshonalnan ku ta traha den vèlt konose e kódigo bon, anto ku nan por apliké na un manera efektivo. Pa por logra esaki mester tuma diferente
2
tipo di akshon promé. Un kondishon importante ta pa por realisá aprobashon di e lei di Kódigo di Protekshon
na tempu.

Entre tantu e ekipo di implementashon a kuminsa ku e promé trayekto di preparashon i ta desaroyá e kuadro
lei pa por yega na introdukshon di e Kódigo di Protekshon. E ekipo ta resibí sosten den esaki di un asina yamá wetgevingsjurist ku ta di UNICEF Hulanda. Un di dos trayekto ku e ekipo ta kanando ta pa deliña e kódigo den sinku paso na un manera simpel. E ta fungí komo un guia ku por yuda tur e profeshonalnan, pa nan sa kon nan tin ku reakshoná na e mesun manera den kada kaso ku surgí, kon ta indentifiká maltrato di
mucha i tambe pa sa kon tin aktua kontra di violensha relashonal.

Durante ehekushon di e trabaonan di ekipo di implementashon lo mantene un kontakto intensivo entre e lidernan di trayekto di kada ministerio (manera ya meshoná) den relashon ku e diferente grupo di
profeshonalnan. Esaki ta tuma luga pa inventarisá i pa wak kiko tin mester pa por implementá e Kódigo di Protekshon. E lidernan di trayekto kada uno lo bai hiba kombersashonan entre otro riba un base individual ku e profeshonalnan ku ta traha den vèlt, pero tambe lo hiba dialogo na mesa den grupo. Lo bai duna i organisá entrenamiento pa gruponan di profeshonal.

Pa kada grupo lo bai instalá un 'supervisor di kódigo'. Esakinan ta profeshonal ku ta traha i ku tin eksperensha di vèlt kaba. Nan ta bai haña bijscholing komo eksperto riba e tereno kon ta atende ku maltrato di mucha i tambe pa siña kon ta aktua kontra di violensha relashonal. Basá riba e eksperensha nobo aki e 'supervissornan di kódigo' aki, despues na nan bùrt lo bai duna sosten na nan koleganan, kon nan por apliká
e kódigo na un manera efektivo.

Pa sòru ku tur informashon pa ku e Kódigo di Protekshon ta aksesibel, riba termino kòrtiko ta lansa un wèpsait: www. kodigodiprotekshon.com. E wèpsait ta fungí komo plataforma digital pa por duna sosten na e
grupo di profeshonalnan. Tambe e ta duna un bista di e sinku pasonan di e Kódigo di Protekshon komo un guia pa hinka den praktiká, spliká na un manera simpel. Ta publiká e lei di e Kódigo di Protekshon riba e wèpsait. Tambe ta pone remetidonan di notisia publiká den prensa, anunsionan dirigí na e grupo di profeshonalnan pa asina nan por registrá pa e diferente entrenamientonan ku ta bai wòrdú organisá. E ta bai
duna un panorama di tur e instanshanan relevante ku ta duna sosten den e area soshal. Tambe ta publiká datonan di kontakto di e supervisornan di kódigo. Pa mas informashon por tuma kontakto via email:

info@kodigodiprotekshon.com

Minister Thijsen a bishita embahador Zhumagaliyev di Kazachstan



Den Haag – Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen recientemente a haci un bishita na e embahador di Kazachstan na Hulanda Askar Zhumagaliyev, despues di un bishita di cortesia di embahador Zhumagaliyev na minister Thijsen.

Durante e bishita Minister Thijsen a informa embahador Zhumagaliyev cu Aruba su turismo a bin ta recuperando hopi bon despues di dos aña di Covid. Segun e mandatario e pandemia a mustra hopi cla cu Aruba lo mester diversifica su economia cu awor ta leun hopi riba turismo. Pesey Gobierno ainda ta sondea oportunidad pa reapertura di e refineria y ta papiando cu inversionistanan. Embahador Zhumagaliyev a bisa cu e compania nacional di petroleo di Kazachstan ta buscando manera pa expande nan actividadnan pafor di Kazachstan. Den e lus di esaki e embahador a bisa lo ta bon si e por haya mas informacion ariba e refineria pa comparti esaki cu su Gobierno y e compania nacional di petroleo di Kazachstan. Informacion manera ki tipo di fuel e refineria por produci y si esaki tambe ta inclui jetfuel. Minister Thijsen a priminti embahador Zhumagaliyev cu elo pasa e peticion aki na e minister di Energia y na Refineria di Aruba.

Otro punto cu a bin dilanti durante e combersacion ta turismo for di Kazachstan pa Aruba. Embahador Zhumagaliyev a bisa cu hopi habitante di Kazachstan ta viahe pa diferente paisnan di mundo. Asina tin hopi habitante di Kazachstan ta bishita Republica Dominicano. Minister Thijsen a bisa di lo acerca ATA Europa pa tene un presentacion riba Aruba como isla turistico. Relata na turismo a papia tambe di e conneccion aereo entre Kazachstan y Aruba. Awor aki Air Astana, e compania di aviacion bandera di Kazachstan, ta bula pa London, Frankfurt y Paris, pero no ta existi vuelonan pa Amsterdam. Embahador Zhumagaliyev a bisa cu lo mester cuminsa negosacionnan pa un tratado di aviacion entre Hulanda y Kazachstan pa vuelonan pa Amsterdam ta posibel cu lo brinda conneccion riba vuelonan di KLM pa Aruba.

Minister Thijsen tabata hopi interesa den e desaroyo di E-Governance na Kazachstan. Segun ermbahador Zhumagaliyev, su pais ta lider riba e materia di E-Governance cu sigur por brinda oportunidad pa Aruba riba e tereno aki.



Princese Amalia y Rey Willem Alexander na Stadion Frans Figaroa





























Minister Maduro ta gradici tur hoben cu a duna e Famia Real un caluroso Bonbini na Aruba



Dialuna mainta LG Smith Boulevard a yena cu presencia y alegria di hobennan di diferente scol cu a bin pa yama e Famia Real Bonbini na Aruba.

Minister Maduro a pasa saluda nan pa asina gradici nan presencia y pidi nan pa yama nos Rey Willem- Alexander, nos Reina Maxima y specialmente nos Princesa Amalia un Bonbini na Aruba hisando nan banderin.

Nos hobennan a sa di brinda e Famia Real un bunita y caluroso recepcion pa cual nos por ta masha orguyoso. Minister Maduro ta gradici tur scol cu a tabata presente riba LG Smith Boulevard. Un danki special tambe na tur e hobennan cu a canta, toca y baila riba e ruta dunando e recepcion di e Famia Real un toke masha special.

Nos Rey, Reina y Princesa a keda masha encanta cu e caluroso Bonbini cu nan a haya di e hobennan di Aruba.







Conhuntamente, lo sigui enfoca riba siguridad:

Aruba Tourism Authority a firma acuerdo di 3 aña cu Aruba Hospitality and Security Foundation



Durante un conferencia di prensa, Ronella Croes den nomber di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) y Dylan Molina den nomber di Aruba Hospitality and Security Foundation (AH&SF) a firma un acuerdo di 3 aña, enfocando riba siguridad den area turistico.

Aruba tin proyecta pa ricibi un total di 1,170 miyon bishitante cu ta bin cu avion, den 2023. Pa loke ta trata turismo crucero esaki por yega un total di 750 mil pa 2023. Durante temporada halto di turismo, unda cu turismo crucero tambe ta den su "peak", e total di turista den un luna por yega 200 mil bishitante.

Ta esencial pa keda enfoca riba un di e puntonan cu ta ser considera parti di e fundeshi di Aruba su turismo, esta e siguridad y cu esey e trankilidad cu ta brinda na nos bishitantenan.

Aruba Hospitality and Security Foundation a wordo crea na 2001 pa medio di AHATA. E proposito di e fundacion ta pa sostene y facilita iniciativanan di hospitalidad y siguridad a traves di colaboracion entre sector publico y sector priva. Desde 2011, A.T.A. tin na su encargo financiamento di e fundacion, y como tal ta revisa planesnan y accionnan presenta pa e fundacion.

E hunta di Aruba Hospitality and Security Foundation ta conta cu representacion di AHATA, ATSA, KPA, ATIA y A.T.A. y cada un di e organisacionnan aki ta duna nan aporte na tur proyecto y di e forma ey tin un representacion amplio.

Enfoke y proyectonan a varia for di asistencia pa cu refuerso di KPA pa medio di training como tambe compra di ekipo, entre otro pa Strandpolitie, te cu asistencia pa cu oficina y presencia den area di Oranjestad, te cu compra di camara pa ser instala entre otro den area di Palm Beach.

Un accion cu a pone como un punto central ultimo añanan ta e re-introduccion di un tipo di "visibility team". AH&SF a bin ta prepara pa esaki y por bisa cu e enfoke principal entrante 2023 y pa cu e periodo di duracion di e acuerdo aki lo ta esaki, pa medio di e introduccion di e 'Tourism Security Patrol (TSP)'. E ekipo aki lo mehora vigilancia y visibilidad den e diferente areanan, cuminsando cu nos playanan entre Divi y Ritz Carlton. Lo sigui amplia esaki pa asina acapara e area completo di Bushiri pa Arashi. E acuerdo di 2023 pa 2025 ta sigura cu e fundacion por implementa esaki debidamente.

Ta conta y subraya e importancia di e colaboracion cu entre otro KPA y ya dialogo a tuma lugar cu Ministerio di Husticia pa tambe facilita miembronan di e ekipo di TSP cu e status di BOA ("Buitengewoon Opsporingsambtenaren"). Ta spera cu esaki tambe por bira un hecho.

A.T.A. ta gradici miembronan di e fundacion actual como tambe esnan cu a fungi como miembro ultimo añanan y ta contento di por a logra yega na un acuerdo pa un periodo di 3 aña. Proyectonan cu ta resorta bou di AH&SF ta wordo financia pa medio di Aruba Tourism Authority cu fondonan genera pa medio di e "toeristenheffing" paga door di bishitantenan durante nan estadia na un acomodacion.



BBQ PIT a pega candela na Sabana Liber





Sabana Liber - Dialuna atardi rond di 6:20 polis y brandweer ta bay cu urgencia un adres na Sabana Liber, debi cu algo di gas lo a pega candela.

Na yegada, polis a tuma nota cu lo ta un bbq pit lo a pega candela. Na prome instante e no tawata mustra dje menasante ey, pero dado momento e vlamnan a bira grandi.

Mirando cu tin un boter di gas pega na e pit a pidi pa brandweer yega un poco mas lihe.

Na yegada di Brandweer e bomberonan a tuma e incidente over y asina paga e candela cu lo por a bay for di man.





Mesun calidad pero cu otro label

Transicion:

E producto AWA ta bira "Dasani by Awa"









Cu orguyo Tropical Bottling Company como emboteyado autorisa pa produccion y distribucion di e productonan di The Coca Cola Company ta informa cu AWA ta conoce un transicion y e nomber lo bira awo "Dasani by Awa". Jessica de Veer, Marketing Coordinador di Coca-Cola na Tropical Bottling Company, a indica cu Dasani t'un producto cu ta pertenece na The Coca Cola Company y ta mundialmente reconoci. Awo e producto lo cuminsa cu su trayecto aki na Aruba.

Dasani a uni cu Awa
The Coca Cola Company ta reconoce cu e calidad di e awa di Aruba ta superior, pues e compania a demostra interes pa mira con Dasani por uni cu Awa haciendo uzo di e nomber Dasani mientras ta mantene e calidad cu Tropical Bottling y e awa di Aruba ta ofrece. E proceso di produccion tabata y lo continua mescos!

Mesun proceso di produccion, e mesun awa
Jessica de Veer a sigui splica cu e proceso ta inicia ora cu "Dasani by Awa" ta yega e planta di Tropical Bottling Company for di W.EB. caminda ta cuminsa cu e proceso di tratamento. E prome proceso di tratamento ta ricibie, e siguiente paso ta pas'e door di e sand filter y despues ta pas'e bou UV light. Resultado di esaki ta un awa transparente sin ningun particula, nada di bacteria, ni mucho menos holo. Asina cu caba cu e pasonan ey, e awa ta cla pa bay den e boternan di 12oz, 20oz of 1 liter.

"Mi ta invita pueblo di Aruba pa bebe Dasani by Awa", asina Jessica de Veer a comenta. El a finalisa bisando cu door di purba e Dasai by Awa, e cliente por ta sigur cu ta e mesun awa pero cu un otro nomber.

Tocante Tropical Bottling Company
Tropical Bottling Company, un subsidiario di MetaCorp, e empresa mas bieu di Aruba, a nace na aña 1948 den Wilhelminastraat, banda di unda awe ta El Gaucho Restaurant. E tempo ey e planta tabatin un capacidad pa yena 10 boter di refresco pa minuut. Awendia, e planta ta situa na Balashi y ta conta riba un capacidad pa yega 600 boter of bleki pa minuut. Awendia, separa di Coca Cola, e planta ta produci un cantidad di producto, di nan mesun liña Tropical y otronan. Den añanan 90 a lansa Awa, cu a bira asina exitoso, te cu The Coca Cola Company mes a opta pa tum'e over...un desaroyo cu Aruba por ta orguyoso di dje!

Caminata Sunrise riba dia Mundial di Cancer



Riba dia mundial di cancer, dia 4 di februari 2023, e Sunrise Walk ta wordo organisa pa e pueblo di Aruba. Participacion ta completamente gratis.
E caminata ta wordo organisa door di un bunita colaboracion entre 4 fundacion. Esaki ta pa prome biaha den historia di Aruba caminda KWF- Mary Joan foundation- Fundacion Contra Cancer di Prostaat y Stichting BOB Aruba ta uni pa conscientisa, motiva y informa pueblo tocante e importancia di prevencion y deteccion na tempo.
Colaboracion ta sumamente importante y nos ta desea di continua pone nos enfoce riba esaki.

Nos Sunrise Walk ta un caminata di 3.5 KM, un ruta facil pa henter famia. E meeting point ta na Bushiribana gold mill ruins. Nos ta pidi tur hende cu kier participa pa tei presente 6 :15 AM.

Caminata ta start 6:30 AM, lo tin un halfway break cu waterstation pa refill awa. Ta pidi tur participante please trece nan boter di awa pa refill y pa cuida nos medio ambiente.
Ban para un rato keto riba e dia aki cu ta dia mundial di cancer. Ban cana hunto y motiva y apoya otro. Uni nos tur ta mas fuerte.

Door cu dia mundial di cancer ta wordo simbolisa cu e color lila, lo por bin bisti na e color aki. Esaki no ta mandatorio. Pa participa na e caminata no tin cu registra ni tampoco cumpra ticket.

Si ta desea di haci un donacion, esaki ta posibel. Lo tin un donation box presente na e caminata. Fondonan genera e dia aki lo bai haci mas proyectonan di colaboracion entre e 4 fundacionan posibel y asina yuda nos continua conscientisa mas riba prevencion. Locual cu ta sumamente necesario pa e generacion presente y tambe pa nos futuro generacion.

Banda di nos Sunrise caminata y nos programanan di tur dia, nos (e fundacionan: KWF- Mary Joan foundation- Fundacion Contra Cancer di Prostaat y Stichting BOB Aruba) tin un serie informativo di podcasts yama: " Mi no a scoge pe". Den cada edicion di e podcast serie aki nos lo combersa cu diferente dokternan di cas – specialistanan y testimonionan. Cada luna nos ta intercambia otro topico relaciona cu cancer y lo duna tips tocante locual cada persona mes tambe lo por haci na cas. Tur esaki den relacion cu prevencion.

Nos kier gradici pueblo di Aruba pa e sosten na cada un di e 4 fundacionan aki, sponsors, partners y tambe prensa cu semper ta yuda nos comparti nos informacion na pueblo di Aruba.
Follow nos pagina di Facebook y nos Instagram pa keda bon informa.
Nos ta desea di invita henter e pueblo di Aruba pa join nos Sunrise Walk Diasabra mainta dia 4 di februari 2023.

RESULTADO OFICIAL ARUBA CAISO & SOCA MONARCH 2023



Stichting Musica ta anuncia e resultado oficial di Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 y ta extende un caluroso pabien na e ganadornan y tur e finalistanan di e festival. E organisacion ta convenci cu ambos monarca, pues e Caiso King "Galloway" y Soca King "Casper" lo sa di representa nan titulo dignamente y ta sumamente contento cu e prestacion di cada cantante y banda cu a participa na Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 desde e Prefinals na november 2022 te cu e anochi final riba 28 di januari 2023.

CATEGORIA: CAISO
CAISO KING (GANADOR):
Cantante: "Galloway"
Titulo: "Never Give Up"
2234 punto
Nomber oficial: Carl Roosberg
Composicion: Carl Roosberg Sr.
Areglo: Samuel Jack
Banda: Tsunami

Di dos lugar:
Cantante: "Easy B"
Titulo: "LISIA" (Life Is Sweet In Aruba)
2205 punto
Nomber oficial: Bradley Vesprey
Composicion: Carl Roosberg Sr.
Areglo: Samuel Jack
Banda: Tsunami

Di tres lugar:
Cantante: "The Commissioner"
Titulo: There Is No Turning Back
2032 punto
Nomber oficial: Adolfo Richardson
Composicion: Adolfo Richardson
Areglo: Adolfo Richardson
Banda: N Fuzion

Di cuater lugar:
Cantante: "Mighty Tattoo"
Titulo: I Had Enough
1991 punto
Nomber oficial: Richard Quant
Composicion: Richard Quant
Areglo: Markkeys Maduro
Banda: Zeta Band

Di cinco lugar:
Cantante: "King Chicho"
Titulo: Different Culture
1921 punto
Nomber oficial: Roland Kock
Composicion: Roland Kock
Areglo: Markkeys Maduro
Banda: Musical Time

CATEGORIA: SOCA
SOCA KING (GANADOR):
Cantante: "Casper"
Titulo: "Feelin Good, Feelin Nice"
2680 punto
Nomber oficial: Jair Dijkhof
Composicion: Sound and More
Areglo: Sound and More
Banda: Sound and More

Di dos lugar:
Cantante: "Easy B"
Titulo: "MMP" Mass Must Play
2668 punto
Nomber oficial: Bradley Vesprey
Composicion: Bradley Vesprey
Areglo: Hendry Tromp
Banda: Tsunami

Di tres lugar:
Cantante: "Daddy Bass"
Titulo: Bacchanal Again
2638 punto
Nomber oficial: Randolph Berry
Composicion: Randolph Berry
Areglo: Hendry Tromp
Banda: Tsunami



Di cuater lugar:
Cantante: "Blacky"
Titulo: Ah Feeling
2608 punto
Nomber oficial: Mervin Baptiste
Composicion: Ashrock Gario / Wilfred Gario / Merving Baptiste
Areglo: Markkeys Maduro / Wilfred Gario
Banda: Groove Masters

Di cinco lugar:
Cantante: "Galloway"
Titulo: Oxygen
2604 punto
Nomber oficial: Carl Roosberg
Composicion: Carl Roosberg
Areglo: Wayne Spanner
Banda: Tsunami

Demas premio:
Best Dressed Band: Buleria
Best Costume (cantante): Galloway
Rookie of the Year: Casper

Stichting Musica ta gradici Setar NV, Ban Serio (un iniciativa di Aruba Tourism Authority), Aruba Bank, Aruba Airport Authority, Trash2Cash y e Fixi App (Iniciativanan di Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asunto di Grandinan), Balashi, Telearuba. Elite Productions & Entertainment conhuntamente cu Thunder & Lighting pa haci Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 posibel.



MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA TORNEO DI BOLAS CRIOYO DIA DI BETICO





ORANJESTAD: Riba Dia di Betico, Minister Endy Croes a bishita diferente actividad rond di nos Isla. Sigur tabata un dia unda cu a wordo celebra den grandi fecha Natalicio di nos Libertador Betico Croes. Den oranan di atardi e mandatario di Deporte tabata presente na Hooiberg pa presencia e toreno di bolas crioyo Dia di Betico, organisa pa Los Querendones Bolas Team Aruba. E prome edicion di e torneo di bolas Dia di Betico tabata uno sumamente exitoso. Un total di 26 ekipo a participa, di cual 16 ekipo di cabayero y 10 ekipo di dama. E ekiponan tabata di Aruba como tambe Venezolanonan residencia na Aruba.

Tabata un atardi yena cu entretenimento, musica y bon ambiente. Den categoria di cabayero; ekipo di Shotaz Bolas Criollas Team conkista e titulo maximo y na segundo luga a keda Los Legendarios. Den categoria di damas: Ekipo di Looney Tuns a logra e titulo maximo y na segundo luga a keda Jo Bolas Team.

Minister Endy Croes ta felicita organisadonan cu un exitoso torneo di bola crioyo alabes ta felicita ekiponan ganado.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

SIN CONFIANSA DEN DIOS, NO TIN CRECEMENTO DEN NOS BIDA

Ora un cunukero planta un simia, e no tin control mas riba dje, solamente e tin confiansa cu Dios lo permiti e simia nace, crece y duna fruta.

Ora un mama ta na estado di un yiu , e no tin control di locual tin den su barica, solamente e ta confia Dios ,pa dune un baby fisicamente y mentalmente bon.

Ora nos ta viaha nos ta cumpra ticket y subi avion , cu confiansa cu Dios lo cubri nos viahe, pasobra e piloto por ta profesional, pero e avion ta den man di Dios, especialmente ora e vuleo ta largo.

Nos ta drenta sala di operacion cu e mihor dokter y e mihor profesor , pero nos confiansa ta den Dios pa E pone su man y e operacion lo ta un exito.

Lo Bo warda den pas perfecto, esun cu su pensamento ta permanece den Bo, pasobra e ta confia den Bo. Confia den Señor, pa semper pasobra den Dios e Señor nos tin un Baranca eterno.(Isaias 26:3-4).

Ciencia y technologia por aumenta y hopi ya a cuminsa pensa cu nan tin mas poder cu Dios, pero nos mester mantene nos fe y confiansa den Dios, pa nos ricibi locual Dios tin pa nos.

Dios a duna nos su Yiu Cristo Hesus como nos unico y suficiente Salbador, y solamente den Su nomber lamnan ta lanta y cana, ciegonan ta mira, y sordo ta tende y tur sorto di enfermedad ta wordo sana.

Maldad , scuridad, y amor pa placa, ta pone cu hende ta perde confiansa den Dios, y bira haragan, y asina cay den un buraco cu ta solamente Dios, por saca nan, pasobra e enemigo tey pa horta mata y destrui, pero solamente Dios ta libra hende.

Ta hopi tipo di malicia tin awendia cu ta yama nan mes sabiduria caminda tur cos ta wordo haci, pero masha poco e nomber di Dios ta wordo menciona.



Den tur celebracion , nos mester corda riba Dios pasobra E ta e motibo principal di nos celebracion, pasobra si no tabata pa Dios nos no por celebra nada

E respet pa Dios, ta produci confiansa y fe den Dios, y asina nos ta pone Dios na prome lugar den nos bida.

Dios no ta algo priva, ni tampoco nunca lo bira algo priva,nos bida spiritual no por ta algo priva , pasobra solamente hende cu ta haci algo malo y inmoral ta hacie scondi, pero ora nos ta alaba Dios nos ta hacie abiertamente, pasobra aki nan nos ta trata cu e Todopoderoso.

Ta miedo di ken nos tin cu nos no por expresa nos confiansa den Dios, kende ta nos refugio y nos fortaleza.
Ken cu nenga e Yiu no tin e Tata,esun cu confesa e Yiu tin e Tata tambe.(1Juan 2;23).

Nos kier bay dilanti y nos kier prospera, nos kier mira cosnan grandi sosode, pero nos no kier confia Dios riba tur cos, y reconoce cu E ta Dios y no tin ningun otro pa compara cune.

Ta cuanto prueba mas nos mester di Su grandesa y su Poder:,

E ta mesun Dios cu a habri Laman Corra

E mesun Dios cu a destrui Sodoma y Gommora,

E mesun Dios cu a lanta Lazaro for di morto,

E mesun Dios cu a habri wowo di Bartimeo.

E mesun Dios cu a cambia bida di Pablo,

E mesun Dios cu a restaura Pedro y pone den ministerio.

Nos tin suficiente prueba y testimonio , cu ta habri nos wowo pa asina nos mira cu pa Dios nada ta imposibel.

SER riba proposishon di inisiativa di lei di frakshon di MAN pa baha edat pa haña derechi riba suèldu mínimo pa adulto

"No tin un hustifikashon ophetivo ni rasonabel pa mantené un salario desigual pa trabou di rendimentu igual"

WILLEMSTAD, 31 di yanüari 2023 - „Saliendo for di e pensamentu ku mester kultivá kapital humano i ku trabou mester ta rendabel, ta bon pa invertí den adultonan hóben.

Igualdat di remunerashon pa trabou di rendimentu igual ta forma parti integral di esei pa mantené nivelnan akseptabel di motivashon, moral i étika laboral. Hóbennan independiente, ku ta mayor di edat (18 aña), i ku ta aktivo riba merkado laboral, tin derecho riba a lo ménos un salario inisial ku ta permití nan hiba un bida digno (trabou desente). Na Kòrsou, esaki pa adultonan ta e salario mínimo legal (pa adulto). Por lo tantu, e aktual suèldu mínimo ku legalmente ta asigná pa hendenan hóben (jeugdminimumloon) por ser eliminá pa hóbennan di 18 aña bai ariba."

Na e konklushon aki Konseho Sosial Ekonómiko (SER) a yega den su konseho pa Parlamento di Kòrsou, ku a keda emití dia 20 di yanüari último, komo reakshon riba e proyekto di inisiativa di lei di frakshon di MAN pa hasi modifikashonnan den e Ordenansa Nashonal di Suèldu Mínimo. E modifikashonnan proponé dor di e frakshon tin di aber ku redukshon di e edat pa risibí suèldu mínimo pa adulto di 21 pa 18 aña. Riba e tema aki, SER for di 24 di febrüari 2021 a saka un konseho ekstenso riba un vershon anterior di e proyekto di inisiativa di lei. Ei den SER a yega na e mes un konklushon.

SER ta opservá ku den e hustifikashon di e proyekto di inisiativa di lei modifiká di frakshon di MAN, no ta presentá ningun echo, sirkunstansia i/òf splikashon nobo ku ta duna e órgano konsultivo motibu pa desviá for di su posishon adoptá anteriormente pa loke ta trata e ophetivo prinsipal di redusí e edat pa yega na remarke pa un suèldu mínimo pa adulto, di 21 pa 18 aña. "Aunke, basá riba konvenionan di Organisashon Internashonal di Trabou (ILO) i guianan di Union Europeo (UE), diferensianan di trato riba merkado laboral pa motibu di edat por ta hustifiká bou di sirkunstansianan determiná, ta esensial pa hasi un distinshon entre diferensianan di trato ku ta sirbi ophetivonan legítimo di polítika o maneho di empleo, merkado laboral i di formashon profeshonal, ku diferensianan ku por simplemente ser kategorisá komo diskriminatorio. Pa loke ta trata e kategoria spesífiko di empleadonan di "18 aña", SER no a haña ningun fundamentu di maneho o argumento hurídiko ku ta hustifiká un diferensia di trato pa e kategoria spesífiko aki den e konteksto di Kòrsou. E órgano di konseho i di konsulta tampoko no a haña o deskubrí ningun hustifikashon konvisente den ámbito di maneho ku ta hustifiká un diferensia di trato di empleadonan den e kategoria "19-20 aña", ku na Kòrsou pa un gran parti ta traha den sektor di hóreka, hospitality i / òf den retail.

E órgano konsultivo ta konsiderá ademas ku hóbennan di 16 i 17 aña, ku tambe ta aktivo riba merkado laboral, por kobra 75% di e salario mínimo pa adultonan, dor ku por parte nan ta suheto na enseñansa obligatorio i pa insentivá nan pa mas tantu posibel kompletá nan edukashon sekundario. „Esaki tambe lo yuda resolvé e problemátika di abandono di skol prematuro (dropout)", asina ei SER a afirmá.

Cu suma placer, New India Assurance ta informa cu riba calendario ta aparece pa e luna aki e cuadro yama "Flamboyant Flamboyant", cu otro palabra colorido flamboyant

E artista, Charitto Chavez a keda inspira pa e colornan briyante di e flamboyant aki, loke a pon'e pensa riba nos dushi carnaval. New India a regala e pintuara aki na Cas di Cultura y Sra. Vicky Arens, Directora y Lotte van den Heuvel, esun encarga cu e proyecto programacion y educacion, cu gran entusiasmo y gratitud a ricibi e cuadro aki y mesora a dun'e un luga prominente den lobby di Cas di Cultura.

Riba e potret adhunto por aprecia di banda links pa drechi Charitto, Lotte, Vicky y Kaveri Raghunath, Managing Director di New India Aruba.



Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona y cu Dios yena boso cu Su amor y paz.

E ora ey Hesus a bisa nan: ”lo yega un dia cu di e cosnan cu bo ta mira aki, lo no keda nuin piedra na su luga; lo basha tur abou!” (Lucas 21, 6)

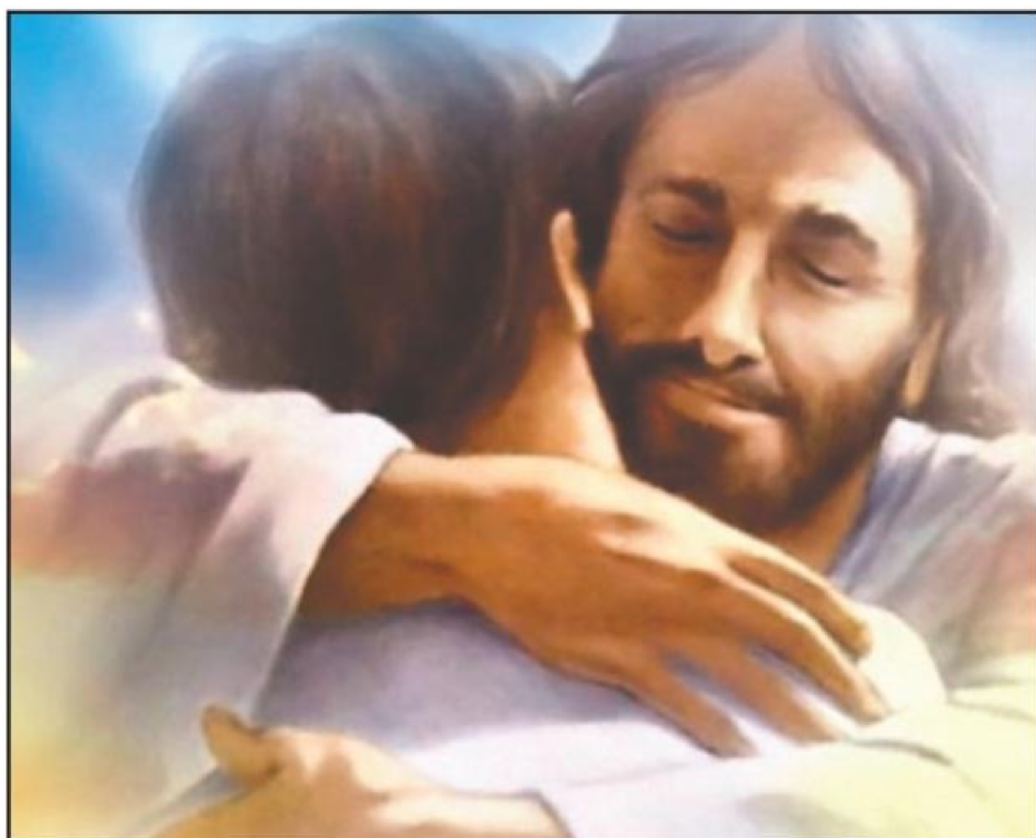
Rumannan, e tempel actual ta dorna cu decoracion humano ma e tempel aki lo keda destrui na beneficio di un tempel spiritual. E Iglesia di cual cada discipel lo ta un piedra y cu lo ta dorna, no cu piedra bunita y ofrenda ma cu Spirito Santo y cu un solo ofrenda cu ta agradabel na Dios. Cristo cu a muri y resucita. Dirigi nos na Hesus pidi’E Su misercordia, esey ta habri nos wowo y ta laga nos mira e caminda di Bida Nobo. Ta spierta nos di haci bon uzo di cada ora di dia di laga e cosecha bira mas grandi posibel y di keda fiel te na fin, y ya papia e berdad. Bisti e fieldad y berdad manera un cadena na bo garganta y graba nan den bo mente e ora ey lo bo ta bon mira tanto cerca Dios como cerca hende. Confia den Señor cu henter bo curason y no sea terco. Tene na cuenta cu n'E den tur loke bo haci y lo E mustra bo e caminda corecto (Prov. 3,3-6)

Oracion: Señor Hesus yena mi cu Spirito Santo cu Fortalesa, laga mi confia di henter mi curason y perserva den e caminda berdad y bida. Amen

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MONTON DI BENDICION



Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecemento spiritual y social.(2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.(Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa ''Bobo" lo ta culpabel pa bay den candela di fierno. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.(Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

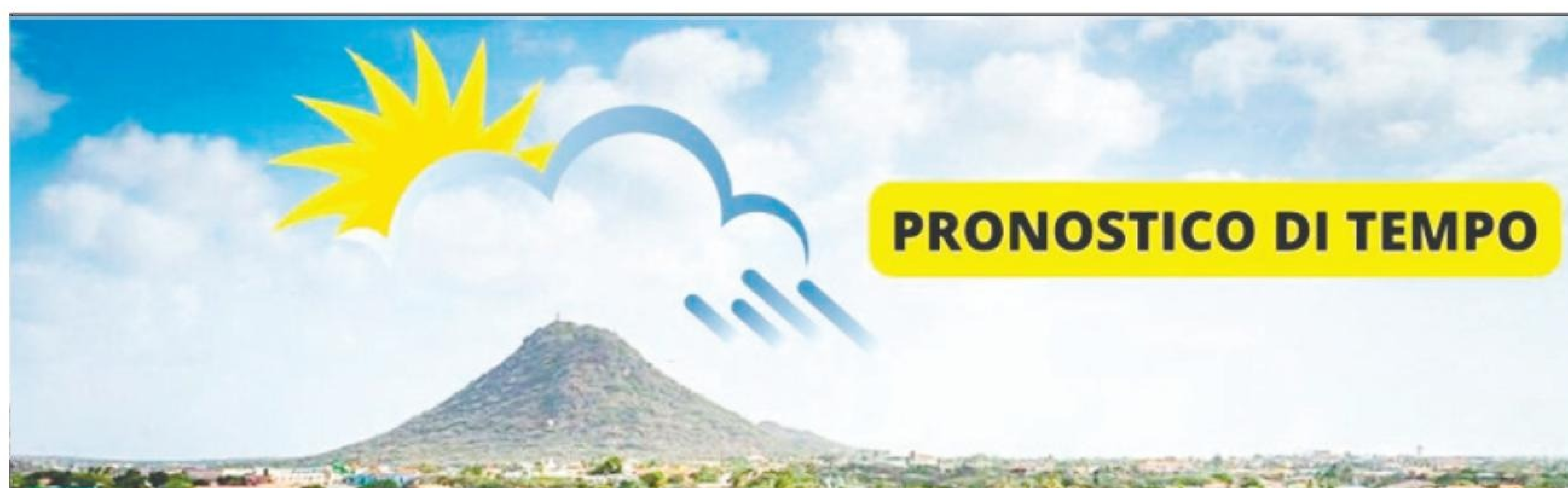
Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol , etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no pordona , Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.(Colosensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIARANSON 01 DI FEBRUARI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:41 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:05 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA:
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
E AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO LO SOSTENE UN BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE DEN RAFAGA RIBA REGION LOCAL. HUMEDAD DEN E AIRE TRANSPORTA PA REGION LOCAL LO PRODUCI DE BES EN CUANDO MAS NUBIA. FOR DI ESAKINAN POR CAI LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE DURANTE PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, 1 PIA OF MENOS.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA, ENTRE 3 PA 5, LOCALMENTE 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y RIBA LAMA HABRI

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 24 / 0.2 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 24 / 0.3 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 24 / 0.3 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 25





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 30 Jan 2023 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7856	
9368	
7782	
2268	
MULTI-X	x3
BIG 4 Sorteo # 6900	0750
1OFF Sorteo # 1605	6157
ZODIAC Sorteo # 5659	6710 Tauro
LUCKY 3 Sorteo # 589	627
MULTI-X	Fp

LOTTO 5 Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	340.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	05-23-25-29-30
Sorteo # 6019	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	68.000,-
6 x Match 4	
137 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.650.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 2.450.000,-**

KORSOU Sorteo #





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 31 Jan 2023 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3814	
3161	
6213	
1136	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3814	5277
1OFF Sorteo # 1870	9080
ZODIAC Sorteo # 3814	0680 Piscis
LUCKY 3 Sorteo # 688	427
MULTI-X	X2

LOTTO 5 Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	340.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	68.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.650.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 2.450.000,-**

KORSOU Sorteo #





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 30 Jan 2023 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3813	
7098	
5122	
4199	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3813	3738
1OFF Sorteo # 1869	5373
ZODIAC Sorteo # 3813	0558 Capricornio
LUCKY 3 Sorteo # 687	512
MULTI-X	X5

LOTTO 5 Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	340.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	66.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.650.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 2.450.000,-**

KORSOU Sorteo #



Fiesta di Presentacion di Hesus den Tempel na Misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz

Diahuebs awor, dia 2 di februari pa 7:00pm lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa recorda Presentacion di Hesus den Tempel na Herusalem, tambe yama Fiesta di Birgen di Candelaria.
Cuarenta dia despues di Su nacemento, Maria y Hose a bay Tempel pa ofrece Hesus na Dios y eynan a topa cu Simeon, un homber husto y deboto cu tabata warda riba Esun yama "Consuelo di Israel". Spiritu Santo tabata cu ne y asina e tabatin e privilegio di mira Hesus, e Mesias priminti, e Salbador y Luz di Mundo prome cu su wowonan sera.
Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Miguel Nava ta invita tur famia y specialmente esnan di su parokia pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa aki.
E mes anochi lo clausura e temporada di Pasco di Nascemento di Hesus cu seramento di e pesebre.
Trece un bela cu Pastor lo bendiciona durante Misa. Masha danki di antemano.
Fraternalmente,

Den nomber di Pastor Jairo Maduro
Pastor di Parokia



Cuerpo Policial di Aruba tin e tristo deber di participa e fayecimiento riba diasabra 21 januari 2023 di nos collega,
Coordinator Planning di Districto Oranjestad:

Subinspector primera clase,



sr. Rigoberto R. Tromp

Nos ta desea hopi forza na su senora, yiunan, demas famia y conocirnan den e momento doloroso aki.

Cu sr. Rigo sosega na paz.

Na nomber di staf y personal di Cuerpo Policial di Aruba.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

INVITACION ACTIVIDADNAN RELIGIOSO 2-4 FEBRUARI NA PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Michael Nicolaas ta invita tur parokiano, deboto y pueblo di Aruba en general pa asisti na S.S. di Misa diahuebs 2 februari dia cu Iglesia ta recorda Presentacion di Hesus den tempel y Fiesta di Birgen di Candelaria. Lo tin 2 S.S. di Misa pa 8'or mainta y Misa Solem pa 7'or anochi. Durante tur 2 Misa lo bendiciona belanan special cu por wordo cumpra despues di cada S.S. di Misa y diahuebs prome cu Misa. Ta resa Santo Rosario mainta 7.20 y atardi 6.20.

Diabierna 3 februari prome diabierna di luna S.S. di Misa pa 7'or anochi sigi pa Rosario di Dibino Misericordia canta y Exposicion y Adoracion cu Santisimo. Ta resa Santo Rosario pa 6.20 pm.

Diasabra 4 februari prome diasabra di luna. Misa na Honor di nos Dushi Mama Maria ta pa 8'or di mainta. Comunidad Hardin di Rosa pa Mama Maria ta resa Santo Rosario pa 7.15 am den 5 idioma. S.S. di Misa anochi 7'or ta manera custumber y ta resa Santo Rosario pa 6.20 pm.

Rumannan laga nos acudi na Birgen di Candelaria pa proteccion di tur calamidad, problemanan familiar y personal.

Amen

Gradicimento / Invitacion

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos di esposo, nos tata, welo y bisawelo stima:



Antonio Brete miho conoci como “Tony”

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Alabes nos kier invita pa 3 Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na
Misa Pro-Catedral San Francisco di Asis na Playa
Diadomingo 29 di januari 2023 pa 7'or di anochi
Diaranson 1 februari 2023 pa 7'or di anochi
Diasabra 4 di februari 2023 pa 7'or di anochi

Bo9so) presencia lo ta altamente aprecia

Mi no a muri. Ta p'esey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bay.
Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso. Keda uni cu otro.
Esey lo ta un alegria pa mi alma. Mi ta stima boso tur. Recorda mi cu hopi amor.

Cu inmenso tristeza pero confome cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta:

Petra Kelly-Trimon

Cariñosamente yama tambe Mama, Oma, Mamam, Petronica
Na edad di 83 aña
* 22 september 1939 – + 25 januari 2023



Viuda di:	+ Patricio “Hose” Kelly
Su yiunan:	Harold “Roy” Kelly y Cynthia Kelly-Dirksz
	Meverly “Sharina” Romano-Kelly y Eric Romano
	+ Sheila Suzette Kelly
Su nieto- y nietanan:	Sharlyze Romano y Gregory Croeze
	Ryson Paskel
	Joacim Kelly
	Seaghen Paskel
	Shantee Romano
	Mionzanin Paskel
	Eldrick Diaz y famia
	Noadiah Diaz
Su bisanieta:	Amelia Croeze
Su mama:	+ Novita Brete-Dijkhoff
Su tata:	+ Fabian Trimon
Su rumannan:	+ Joon Trimon y famia
	+ Rosa Kock-Trimon y famia
	+ Olga Loefstop-Brete y famia
	+ Andres Brete
	Henny Brete y famia
	Eddy Brete y famia
	Ina Vrolijk-Brete y famia
	Olivia Brete
	Miranda Boekhoudt-Brete y famia
Mescos cu yiu:	Elvira Trimon y famia
Su amiganan y amigo:	Beatriz Dijkhoff, Vera Kelly-Ruiz, Juanita Jacobs, Elvia Winterdaal y famia, Harold Brons winkel y famia
Su ihanan:	Edlin Figaroa-Trimon, Esther Luidens
Su pelukero:	Ricky Kelly
Su ayudante:	Sharon Wedderburn

Su sobrino- y sobrinanan, omo- y tantanan, primo- y primanan, ihanan, swa- y cuñanan, bisiña- y amistadnan. Famianan na Aruba y Hulanda: Kelly, Romano, Dirksz, Paskel, Trimon, Kock, Dijkhoff, Brete, Vrolijk, Boekhoudt, Loefstop, Croeze, Kransen, Diaz, Figaroa, de Cuba, Donata, Curie, Saladin, Trinidad, Richardson, Aponte, Maduro, Tromp, Croes, Henriquez, Jacobs, Ramos, Bergen, Winterdaal, Luidens, Bronswinkel, Ruiz

Nos ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga diahuebs, dia 2 di februari 2023.

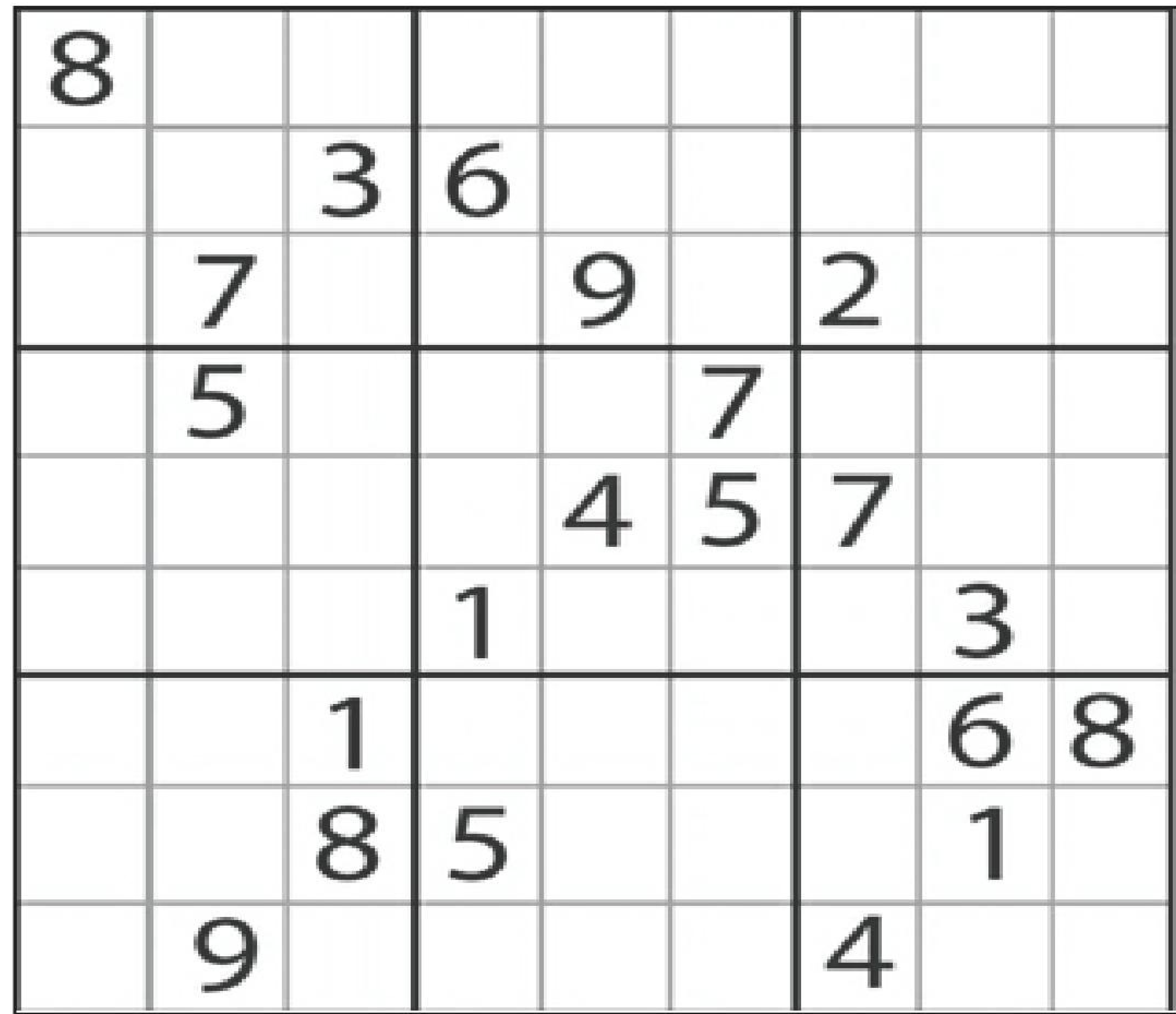
Por compaña nos for di 1 or na Royal Funeral Home. For di 2 or atardi nos difunto stima lo ta reposa den misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert y pa 4:30 or lo sali pa santana Catolico na Noord.

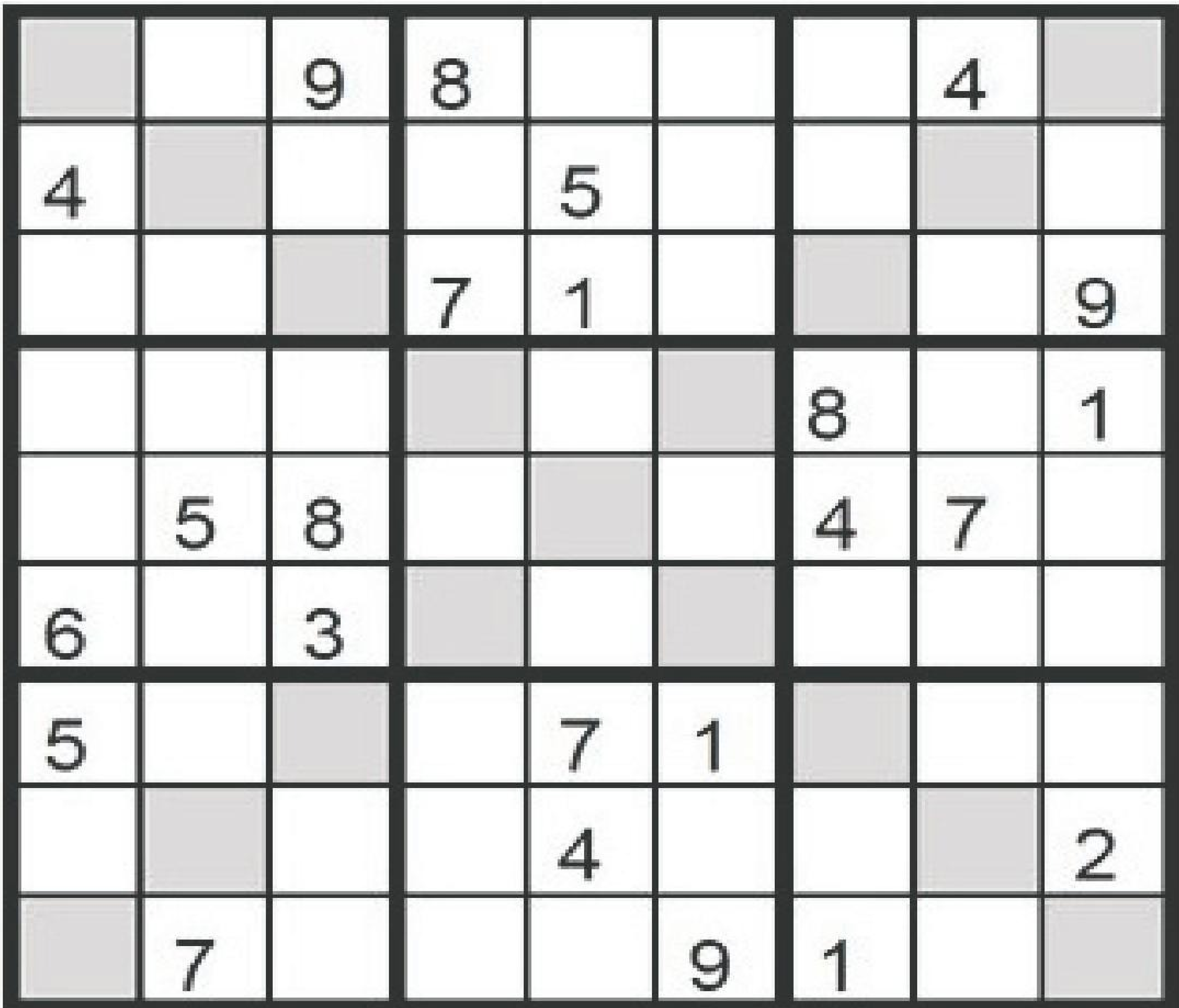
Anochi di condolencia: diaranson, dia 1 di februari, 7:00 – 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.







Sopi di Letranan



